

brother®

**P-touch®**

PT-2100/PT-2110

PT-2700/PT-2710

PT-9500PC

***Software Installation Guide***

English Windows®  
Mac®

***Guide d'installation du logiciel***

Français Windows®  
Mac®

***Guía de instalación del software***

Español Windows®  
Mac®

***Manual de instalação do software***

Português Windows®  
Mac®

# for Windows

## (PT-2100 / PT-2110 / PT-2700 / PT-2710 / PT-9500PC)

## INTRODUCTION

### Features

<b>P-touch Editor</b>	Makes it easy for anyone to create a wide variety of custom labels in complex layouts by using fonts, templates, and clip art.
<b>Printer Driver</b>	Lets you print labels from the connected P-touch when using P-touch Editor on your PC.

### CD-ROM Precautions

- Do not scratch the CD-ROM.
- Do not subject the CD-ROM to extremely high or extremely low temperatures.
- Do not put heavy objects on the CD-ROM or apply force to the CD-ROM.
- The software contained on the CD-ROM is meant for use with your purchased machine only. It may be installed on multiple PCs for use at an office, etc.
- **Do not connect the USB cable to your PC until the software has been installed and you are instructed to connect.**

## SYSTEM REQUIREMENTS

Before installation, check that your system configuration meets the following requirements.

<b>Operating system (OS)</b>	Windows <sup>®</sup> 2000 Professional / XP / Windows Vista <sup>®</sup>
<b>Memory</b>	Windows <sup>®</sup> 2000 Professional, XP: 128 MB or more Windows Vista <sup>®</sup> : 512 MB or more
<b>Hard disk free space</b>	70 MB or more
<b>Interface</b>	USB Port (USB Specification 1.1 or 2.0 protocol) RS-232C*
<b>Monitor</b>	SVGA High Color graphics support or higher
<b>Other</b>	CD-ROM drive for installation

\*PT-9500PC only

**Note :** Microsoft, Windows and Windows Vista are registered trademarks of Microsoft Corporation, USA.  
The names of other software or products used in this document are trademarks or registered trademarks of the respective companies that developed them.

# INSTALLING THE SOFTWARE AND PRINTER DRIVER

## INSTALLING THE P-touch Editor AND PRINTER DRIVER

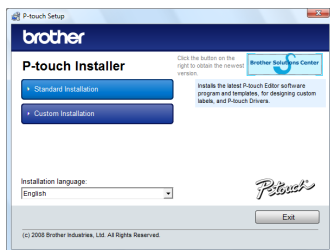
**Note :** • Do not connect the USB cable to your PC before installing the software.

- You must be logged on as a user with administrator privileges to install this software.
- The installation procedure may change depending on the Operating System on your PC. Windows Vista® is shown here as an example.
- When installing the software for the PT-9500PC RS-232C port, connect the P-touch labeler to the PC with a serial cable first and then select [Custom Installation].

1. Start your PC making sure to log on as a user with administrator privileges.
2. Insert the CD-ROM into the CD-ROM drive. The P-touch Setup Screen will appear.
3. Select the desired language, and double click the type of setup you prefer.

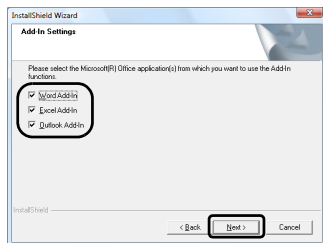
**Standard:** All features (P-touch Editor and Printer driver) will be installed (default).

**Custom:** You can specify which features to install. Recommended for advanced users.

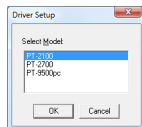


4. Read the license agreement carefully. If you agree with the terms and conditions of the license agreement, click [Yes] to continue the installation. Follow the on-screen instructions.
5. Select the Microsoft® Office application(s) you would like to use the Add-In functions with, and click [Next].

(The Add-In function will let you create labels directly from your Microsoft® Office applications.)



6. Select the desired model, and then click [OK].



**Note :** • For PT-2110 users: Select "PT-2100".  
• For PT-2710 users: Select "PT-2700".

7. ► **For Windows® 2000 Professional/XP**

Although a message warning that no digital signature was found appears soon after driver installation begins, click **[Yes]** (Windows® 2000 Professional)/**[Continue Anyway]** (Windows® XP).

► **For Windows Vista®**

When the message confirming installation of software published by Brother appears, click **[Install]**.

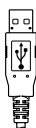
**Note :** • For some models this screen may not appear.

- The model name appearing in the message will be replaced with that of your model.

8. When prompted, connect your P-touch labeler to the PC by using the USB cable, and then turn on the P-touch labeler.



Connect to P-touch  
USB port.



Connect to personal  
computer USB port.



9. ► **For Windows® 2000 Professional**

Once the printer is detected, a message will appear warning that no digital signature was found. Click **[Yes]** to install the printer driver.

► **For Windows® XP**

Once the printer is detected, the **"Found New Hardware Wizard"** starts up. Select **[No, not this time]**, and then click **[Next]**. In the dialog box for selecting the installation method, select **"Install the software automatically (Recommended)"**, and then click **[Next]**.

When the message appears warning that no digital signature was found. Click **[Continue Anyway]** to install the printer driver. When you receive a message indicating that the printer has been added, click **[OK]** to close the message.

► **For Windows Vista®**

Once the printer is detected, the driver will automatically be installed.

**Note :** • For some models this screen may not appear.

- The model name appearing in the message will be replaced with that of your model.

10. When prompted to register your P-touch labeler online, make your selection and click **[Next]**. If you have selected to register the product online, your default internet browser will be launched in a new window.

11. Click **[Finish]** to complete the installation. Restart your PC if you are instructed to do so.

## UNINSTALLING THE SOFTWARE AND PRINTER DRIVER

This section describes how to uninstall the software and printer driver. Please read "PT-XXXX" as your printer name in the following steps.

### UNINSTALLING THE P-touch Editor

---

The uninstall procedure for the P-touch Editor differs depending on the operating system being used.

- ▶ For Windows Vista®**  
From [Control Panel], go to [Programs] and open [Uninstall a program].  
The [Uninstall or change a program] dialog appears.  
**▶ For Windows® 2000/XP**  
From [Control Panel], go to [Add/Remove Programs (2000) / Add or Remove Programs (XP)].  
The [Add or Remove Programs] dialog appears.
- ▶ For Windows Vista®**  
Choose "Brother P-touch Editor 5.0", and click [Uninstall/Change].  
**▶ For Windows® 2000/XP**  
Choose "Brother P-touch Editor 5.0", and click [Change/Remove].
- Click [OK].  
The uninstall operation starts. After the software is removed from your computer, the [Maintenance Complete] dialog box appears.
- Close the [Add/Remove Programs (2000) / Add or Remove Programs (XP) / Programs and Features (Windows Vista®)] dialog.  
P-touch Editor has been uninstalled.

### UNINSTALLING THE PRINTER DRIVER

---

- Turn off the Brother PT-XXXX.
- ▶ For Windows Vista®**  
From [Control Panel], go to [Hardware and Sound] and open [Printers].  
**▶ For Windows® 2000/XP**  
From [Control Panel], open [Printers (2000) / Printers and Faxes (XP)] window.

**Note :** For details, see Windows® Help.

- ▶ For Windows Vista®**  
Choose "Brother PT-XXXX", right click on the icon, and then click [Delete].  
**▶ For Windows® 2000/XP**  
Choose "Brother PT-XXXX", and click [File]-[Delete].

4. ▶ **For Windows Vista®**  
In the [Printers] window, right click and go to [Run as administrator]-[Server Properties...].  
If the [Authorization confirmation] dialog appears, click [Continue]. If the [User Account Control] dialog appears, enter the password and click [OK].  
▶ **For Windows® 2000/XP**  
Go to [File]-[Server Properties].
5. ▶ **For Windows Vista®**  
Click the [Drivers] tab and choose "Brother PT-XXXX". Then, click [Remove...].  
▶ **For Windows® 2000/XP**  
Click the [Drivers] tab and choose "Brother PT-XXXX". Then, click [Remove].
6. ▶ **For Windows Vista®**  
Choose [Remove driver only.] and click [OK].  
▶ **For Windows® 2000/XP**  
Go to step 7.
7. Close the [Print Server Properties] window.  
The printer driver has been uninstalled.

# CREATING LABELS

## 1. P-touch Editor

### 1-1. About P-touch Editor

P-touch Editor makes it easy for anyone to create a wide variety of custom labels in complex layouts by using fonts, templates, and clip art.

Please see the procedure for making the label samples shown below in P-touch Editor Help. The below samples are just a few examples of the types of labels that can be created. Companies, people, and places depicted in the below labels are fictitious.

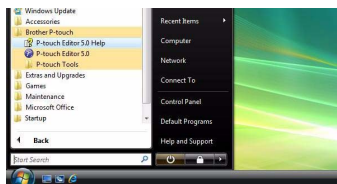
	Sample Label	Help Topics
Making address labels with continuous length tape		<ul style="list-style-type: none"> <li>Using tape in vertical direction.</li> <li>Adding cutlines.</li> <li>Printing.</li> </ul>
Creating a table		<ul style="list-style-type: none"> <li>Inserting a table.</li> <li>Joining cells.</li> <li>Typing text into a table.</li> <li>Adding to Favorites.</li> </ul>
Using P-touch Editor to make a label that contains a bar code		<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecting a protocol.</li> <li>Changing the size.</li> </ul>
Making a label by using an Add-In		<ul style="list-style-type: none"> <li>Using add-ins</li> </ul>
Making a label by using the label list		<ul style="list-style-type: none"> <li>Saving to the label list</li> <li>Using label list to create a new layout</li> </ul>
Making a banner or sign with continuous length tape		<ul style="list-style-type: none"> <li>Specifying the label length or using auto setting.</li> <li>Inserting clip art illustrations.</li> </ul>
Using layout styles to create labels		<ul style="list-style-type: none"> <li>Choosing/Changing the default layout style</li> <li>Editing and saving a layout style</li> </ul>
Making a label that contains information split among multiple labels		<ul style="list-style-type: none"> <li>Creating wide labels.</li> <li>Inverting text.</li> </ul>

## 1-2. Starting P-touch Editor Help

The following example is using Windows Vista®. The printer names in the following screens may differ from your printer name.

### ■ Starting from Start ( ) button

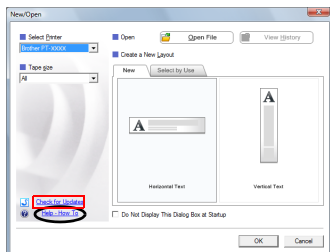
To start P-touch Editor Help, click the Start ( ) button on the task bar, point to [All Programs (or Programs)]. Click [Brother P-touch] and [P-touch Editor 5.0 Help].



### ■ Starting from New/Open dialog

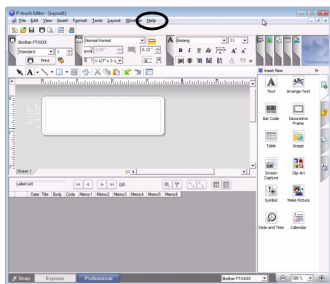
When you start P-touch Editor 5.0 and the [New/Open] dialog box appears, click "Help-How To".

**Note :** If you click "Check for Updates", you can check to see if the latest version of P-touch Editor is available.

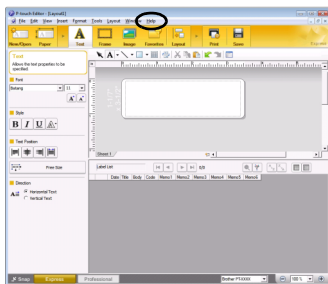


### ■ Starting from P-touch Editor

Click Help menu and choose P-touch Editor Help.



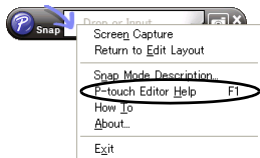
Professional Mode



Express Mode

### ■ Starting from Snap mode

Right click the mouse and choose P-touch Editor Help.

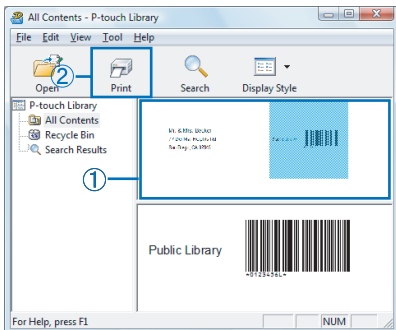




## 2. P-touch Library

### 2-1. About P-touch Library

P-touch Library can be used to manage data used with Editor so that data that has previously been used can easily be found and reused.



- ① You can find previously used data at a glance.
- ② You can quickly print the selected data with one click.

**Some features of P-touch Library include:**

#### **Data management**

Imported data can be collected.


#### **Link with Editor**

The collected data can be used with Editor or printed immediately.

#### **Preview function**

Using either the Thumbnail function, which enables the contents of the collected data to be viewed at a glance, or the Preview function, which enables the contents to be viewed more thoroughly, the desired data can be easily found.

### 2-2. Starting P-touch Library Help

1. To start P-touch Library Help, click [Start]-[All Programs (Programs)]-[Brother P-touch]-[P-touch Tools]-[P-touch Library 2.1].  
When P-touch Library is launched, click [Help]-[Help Topics].
2. From P-touch Editor:  
Click  on the P-touch Editor tool bar.  
When P-touch Library is launched, click [Help]-[Help Topics].

# for Mac<sup>®</sup>

## (PT-2700 / PT-2710 / PT-9500PC)

## INTRODUCTION

---

### Features

<b>P-touch Editor</b>	Makes it easy for anyone to create a wide variety of custom labels in complex layouts by using fonts, templates, and clip art.
<b>Printer Driver</b>	Lets you print labels from the connected P-touch when using P-touch Editor on your computer.

### CD-ROM Precautions

- Do not scratch the CD-ROM.
- Do not subject the CD-ROM to extremely high or extremely low temperatures.
- Do not put heavy objects on the CD-ROM or apply force to the CD-ROM.
- The software contained on the CD-ROM is meant for use with your purchased machine only. It may be installed on multiple computers for use at an office, etc.
- **Do not connect the USB cable to your computer until the software has been installed and you are instructed to connect.**

## SYSTEM REQUIREMENTS

---

Before installation, check that your system configuration meets the following requirements.

<b>Operating system (OS)</b>	Mac OS <sup>®</sup> X 10.3.9 ~ 10.5 (PowerPC <sup>®</sup> ) Mac OS <sup>®</sup> X 10.4.4 ~ 10.5 (Intel <sup>®</sup> )
<b>Memory</b>	Mac OS <sup>®</sup> X 10.3.9: 128 MB or more Mac OS <sup>®</sup> X 10.4: 256 MB or more Mac OS <sup>®</sup> X 10.5: 512 MB or more
<b>Hard disk free space</b>	100 MB or more
<b>Interface</b>	USB Port (USB Specification 1.1 or 2.0 protocol)
<b>Monitor</b>	More than 256 colors
<b>Other</b>	CD-ROM drive for installation

**Note :** Apple, Macintosh and Mac OS are trademarks of Apple Inc., registered in the United States and other countries.

# INSTALLING THE SOFTWARE AND PRINTER DRIVER

## INSTALLING THE P-touch Editor AND PRINTER DRIVER

- Note :**
- Do not connect the USB cable to your computer before installing the software.
  - You must be logged on as a user with administrator privileges to install this software.
  - The installation procedure may change depending on the Operating System on your computer. Mac OS® X 10.4.9 is shown here as an example.

This section describes how to install the software and printer driver. As the printer names in the following screens may differ from your purchased printer name, please read "PT-XXXX" as your printer name in the following steps.

1. Start up your Macintosh® computer, and insert the CD-ROM into CD-ROM drive. Double click [PT\_Series] (CD-ROM) icon.



2. Click [Mac OS X] folder and double click [P-touch Editor 5.0 Installer]. Follow the on-screen instructions.



3. After the installation is completed and the screen shown right is displayed, click **[Done]**. The software installation is completed. Next, install the printer driver.

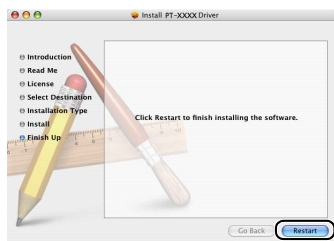


4. Double click [Brother PT-XXXX Driver.pkg] in [Mac OS X] folder. Driver Installer starts up. Follow the on-screen instructions.



**Note :** For PT-2710 users: Select [Brother PT-2700 Driver.pkg].

5. When the installation is completed and the message "**Click Restart to finish installing the software**" is displayed, click **[Restart]**. Your Macintosh® computer is restarted. The printer driver installation is completed.



6. After restarting the computer, connect the USB cable to the machine.

**Note :** Please remove the caution label before connecting the USB cable.

7. Connect the USB cable to the USB port of your Macintosh® computer. Press ON/OFF button of the machine to turn on the power.




Connect to P-touch  
USB port.



Connect to personal  
computer USB port.

8. ▶ **For Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**  
Double click the drive where Mac OS® X is installed, and click of [Applications]-[Utilities]-[Printer Setup Utility]. Then click [Add].  
▶ **For Mac OS® X 10.5**  
Click [Apple menu]-[System Preferences], and click [Print & Fax].

9. ▶ **For Mac OS® X 10.3.9**  
Choose USB at the top of the screen.  
Choose "PT-XXXX" from the list and click [Add] again to add the printer to the [Printer List].  
▶ **For Mac OS® X 10.4.x - 10.5**  
Choose "Brother PT-XXXX" from the list and click [Add] /  to add the printer to the [Printer List] / [Print & Fax].

10. When the screen returns to [Printer List] / [Print & Fax] screen, check to make sure the "PT-XXXX" is added, and close [Printer List] / [Print & Fax] screen.  
Now you can use the machine.



**Note :** For details on software, see the P-touch Editor Help.

## UNINSTALLING THE SOFTWARE AND PRINTER DRIVER

This section describes how to uninstall the software and printer driver. Please read "PT-XXXX" as your printer name in the following steps.


### UNINSTALLING THE P-touch Editor

---

1. On the drive where P-touch Editor is installed, double-click [Applications] folder-[P-touch Editor 5.0]-[Uninstall P-touch]-[UninstallPtEditor.command].  
The [Terminal] window appears, and the uninstall operation starts.

**Note :**

- Administrator privileges are required for the uninstall operation.
- In case the [Terminal] window doesn't appear by double-clicking the [UninstallPtEditor.command], right click (or control key + click) the [UninstallPtEditor.command], the context menu appears. Open with the [Terminal] window from the context menu.



2. Click  (Red button) to close the [Terminal] window.
3. Delete [Applications]-[P-touch Editor 5.0] folder.

**Note :** Before you delete the [P-touch Editor 5.0] folder, please check if any necessary files are saved in it.

P-touch Editor has been uninstalled.

### UNINSTALLING THE PRINTER DRIVER

---

1. Turn off the Brother PT-XXXX.
2. **►For Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**  
Double-click the drive where Mac OS® X is installed, and double-click [Applications]-[Utilities]-[Printer Setup Utility].  
The [Printer List] dialog box appears.  
**►For Mac OS® X 10.5**  
Click [Apple menu]-[System Preferences], and click [Print & Fax].
3. **►For Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**  
Choose "PT-XXXX", and click  .  
**►For Mac OS® X 10.5**  
Choose "PT-XXXX", and click .
4. Close the [Printer List] / [Print & Fax] dialog box.  
The printer driver has been uninstalled.


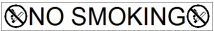
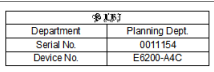


# CREATING LABELS

## 1. P-touch Editor

### 1-1. About P-touch Editor

P-touch Editor makes it easy for anyone to create a wide variety of custom labels in complex layouts by using fonts, templates, and clip art.

Please see the procedure for making the sample labels shown below in P-touch Editor Help. The below samples are just a few examples of the types of labels that can be created. Companies, people, and places depicted in the below labels are fictitious.

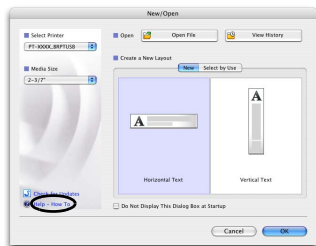
	Sample Label	Help Topics
Making an address label		<ul style="list-style-type: none"><li>• Specifying the size of the label.</li><li>• Printing.</li><li>• Saving a layout.</li></ul>
Making a banner or sign with continuous length tape		<ul style="list-style-type: none"><li>• Specifying the label length or using auto setting.</li><li>• Inserting clip art illustrations.</li></ul>
Creating a table		<ul style="list-style-type: none"><li>• Inserting a table.</li><li>• Joining cells.</li><li>• Typing text into a table.</li><li>• Adding to Favorites.</li></ul>
Connecting to a database using a template		<ul style="list-style-type: none"><li>• Selecting a template</li><li>• Database connection</li></ul>
Making a label that contains information split among multiple labels		<ul style="list-style-type: none"><li>• Creating wide labels.</li><li>• Setting the text decoration.</li></ul>

## 2. Starting P-touch Editor Help

This section explains how to start P-touch Editor Help for Mac<sup>®</sup>. The following example is using Mac OS<sup>®</sup> X 10.4.9.

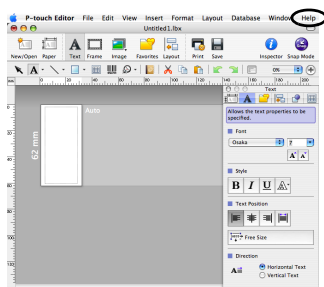
### ■ Starting from New/Open dialog

In the New/Open dialog, click "Help-How To".



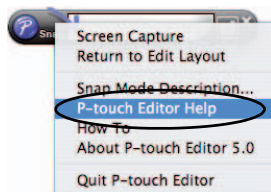
### ■ Starting from P-touch Editor

To start the P-touch Editor Help, click Help and choose P-touch Editor Help.



### ■ Starting from Snap mode

Right click (or control key + click) the mouse and choose P-touch Editor Help.



# pour Windows (PT-2100 / PT-2110 / PT-2700 / PT-2710 / PT-9500PC)

## INTRODUCTION

### Caractéristiques

<b>P-touch Editor</b>	Met à la portée de tous la création d'un large éventail d'étiquettes personnalisées et sophistiquées à partir de polices, modèles et d'images clipart.
<b>Pilote de l'imprimante</b>	Permet d'imprimer les étiquettes sur l'étiqueteuse P-touch connectée quand vous utilisez P-touch Editor sur votre PC.

### Précautions concernant le CD-ROM

- Ne rayez pas le CD-ROM.
- N'exposez pas le CD-ROM à des températures extrêmement hautes ou basses.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le CD-ROM et n'exercez pas de pression dessus.
- Le logiciel que contient le CD-ROM est destiné à être utilisé exclusivement avec la machine que vous avez achetée. Il peut être installé sur plusieurs ordinateurs, au bureau, chez vous, etc.
- **Ne raccordez pas le câble USB à votre PC avant d'installer le logiciel. Celui-ci vous indiquera à quel moment vous devez effectuer le raccordement.**

## CONFIGURATION REQUISE

Avant l'installation, vérifiez si votre configuration système répond aux exigences suivantes :

<b>Système d'exploitation (OS)</b>	Windows® 2000 Professional / XP / Windows Vista®
<b>Mémoire</b>	Windows® 2000 Professional, XP : 128 Mo ou plus Windows Vista® : 512 Mo ou plus
<b>Espace disque libre</b>	70 Mo ou plus
<b>Interface</b>	Port USB (protocole spec. USB 1.1 ou 2.0) RS-232C*
<b>Écran</b>	SVGA Hautes couleurs ou carte graphique supérieure
<b>Autre</b>	Lecteur de CD-ROM pour l'installation

\*PT-9500PC uniquement

**Remarque :** Microsoft, Windows et Windows Vista sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corp. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Tous les autres noms de logiciels ou de produits mentionnés dans ce document sont des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés qui les ont développés.



## INSTALLATION DU LOGICIEL P-touch Editor ET DU PILOTE D'IMPRIMANTE

**Remarque :** • Ne raccordez pas le câble USB à votre PC avant d'installer le logiciel.

- Vous devez disposer des droits d'administrateur sur l'ordinateur pour pouvoir installer le logiciel.
- La procédure d'installation est susceptible de varier en fonction du système d'exploitation de votre PC. Celle pour Windows Vista<sup>®</sup> est donnée à titre d'exemple.
- Si vous installez le logiciel alors que la P-touch est connectée au PC via un câble série, sélectionnez **[Installation personnalisée]**. (PT-9500PC uniquement)

1. Démarrez le PC en vous connectant comme utilisateur disposant des droits d'administrateur.
2. Insérez le CD-ROM dans le lecteur de CD-ROM. L'écran d'installation de P-touch s'affiche.
3. Sélectionnez la langue appropriée et cliquez deux fois sur le type d'installation de votre choix.

**Standard:** Toutes les fonctionnalités (logiciel P-touch Editor et pilote d'imprimante) seront installées (par défaut).

**Personnalisée:** Vous pouvez choisir les éléments du logiciel à installer. Option recommandée pour les utilisateurs expérimentés.

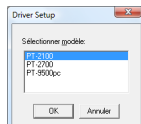
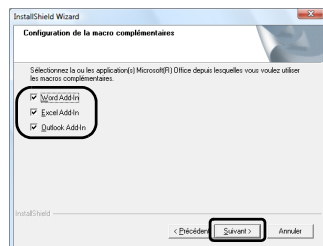
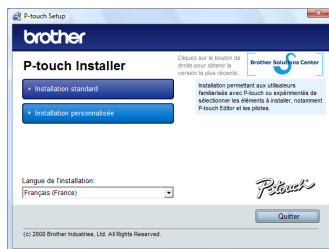
4. Lisez attentivement le contrat de licence. Si vous acceptez son contenu, cliquez sur **[Oui]** pour poursuivre l'installation. Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.

5. Sélectionnez les applications Microsoft<sup>®</sup> Office avec lesquelles souhaitez utiliser les extensions puis cliquez sur **[Suivant]**.

(l'extension vous permettra de créer des étiquettes à partir de données créées avec n'importe quelle application Microsoft<sup>®</sup> Office.)

6. Sélectionnez le modèle souhaité, puis cliquez sur **[OK]**.

**Remarque :** • Pour les utilisateurs de PT-2110: Sélectionnez « PT-2100 ».  
• Pour les utilisateurs de PT-2710: Sélectionnez « PT-2700 ».



## 7. ► Pour Windows® 2000 Professional / XP

Un message avertissant qu'aucune signature numérique n'a été trouvée apparaît après l'installation du pilote. Cliquez sur **[Oui]** (Windows® 2000 Professional / **[Continuer]** (Windows® XP).

### ► Pour Windows Vista®

Un message confirmant l'installation du logiciel publié par Brother apparaît. Cliquez sur **[Installer]**.

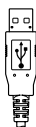
**Remarque :** • Selon le modèle sélectionné, ce message peut ne pas apparaître.

- Le nom de modèle apparaissant dans le message est remplacé par celui de votre modèle.

## 8. Lorsque vous y êtes invité, raccordez votre étiqueteuse P-touch au PC avec le câble USB et allumez l'appareil.



Raccordement au port USB  
de l'étiqueteuse P-touch



Raccordement au port  
USB de l'ordinateur



## 9. ► Pour Windows® 2000 Professional

L'imprimante est détectée, puis un nouveau message indiquant qu'aucune signature numérique n'a été trouvée s'affiche. Cliquez sur **[Oui]** pour installer le pilote d'imprimante.

### ► Pour Windows® XP

L'imprimante est détectée, et l'assistant « **Assistant Matériel détecté** » s'affiche. Sélectionnez **[No, not this time]**, puis cliquez sur **[Suivant]**. Dans la boîte de dialogue de sélection de la méthode d'installation, sélectionnez « **Installer le logiciel automatiquement (recommandé)** », puis cliquez sur **[Suivant]**.

Lorsqu'un message avertissant qu'aucune signature numérique n'a été trouvée apparaît. Cliquez sur **[Continuer]** pour installer le pilote d'imprimante. Lorsqu'un message indiquant que l'imprimante a été ajoutée apparaît, cliquez sur **[OK]** pour fermer le message.

### ► Pour Windows Vista®

Une fois l'imprimante détectée, le pilote d'imprimante s'installe automatiquement.

**Remarque :** • Selon le modèle sélectionné, ce message peut ne pas apparaître.

- Le nom de modèle apparaissant dans le message est remplacé par celui de votre modèle.

## 10. Lorsqu'une invitation à inscrire votre étiqueteuse P-touch en ligne s'affiche, faites votre sélection et cliquez sur **[Suivant]**. Cliquez sur **[Suivant]** si vous avez décidé d'enregistrer le produit. Votre navigateur par défaut s'affiche dans une nouvelle fenêtre.

## 11. Cliquez sur **[Terminer]** pour terminer l'installation. Effectuez un redémarrage du PC si le système d'exploitation vous le demande.

## DÉSINSTALLATION DU LOGICIEL ET DU PILOTE D'IMPRIMANTE

Cette section explique comment désinstaller le logiciel et le pilote d'imprimante. Les étapes suivantes font référence au modèle PT-XXXX. Remplacez « XXXX » par le nom de votre imprimante.

### DÉSINSTALLATION DE P-touch Editor

---

La procédure de désinstallation de P-touch Editor dépend du système d'exploitation utilisé.

- 1. ► Pour Windows Vista®**  
Dans [Panneau de configuration], allez dans [Programmes] et ouvrez [Désinstaller un programme].  
Le dialogue [Désinstaller ou modifier un programme] s'affiche.  
**► Pour Windows® 2000/XP**  
Dans [Panneau de configuration], allez dans [Ajout/Suppression de programmes (2000) / Ajouter ou supprimer des programmes (XP)].  
Le dialogue [Ajouter ou supprimer des programmes] s'affiche.
- 2. ► Pour Windows Vista®**  
Choisissez « Brother P-touch Editor 5.0 » et cliquez sur [Désinstaller/Modifier].  
**► Pour Windows® 2000/XP**  
Choisissez « Brother P-touch Editor 5.0 » et cliquez sur [Modifier/Supprimer].
- 3.** Cliquez sur [OK].  
L'opération de désinstallation commence. Une fois le logiciel désinstallé de votre ordinateur, la boîte de dialogue [Maintenance terminée] s'affiche.
- 4.** Fermez le dialogue [Ajout/Suppression de programmes (2000) / Ajouter ou supprimer des programmes (XP) / Programmes et fonctionnalités (Windows Vista®)].  
P-touch Editor est maintenant désinstallé.

### DÉSINSTALLATION DU PILOTE D'IMPRIMANTE

---

- 1.** Éteignez l'appareil Brother PT-XXXX.
- 2. ► Pour Windows Vista®**  
Dans [Panneau de configuration], allez dans [Matériel et audio] puis ouvrez [Imprimante].  
**► Pour Windows® 2000/XP**  
Dans [Panneau de configuration], allez dans [Imprimantes (2000)/ Imprimantes et autres périphériques (XP)].

**Remarque :** Pour plus d'informations, reportez-vous à l'Aide Windows®.

3. ► **Pour Windows Vista®**  
Choisissez « Brother PT-XXXX », faites un clic droit sur l'icône et cliquez sur [Supprimer].  
► **Pour Windows® 2000/XP**  
Sélectionnez « Brother PT-XXXX » et cliquez sur [Fichier]-[Supprimer].
4. ► **Pour Windows Vista®**  
Dans la fenêtre [Imprimantes], cliquez avec le bouton droit de la souris et accédez à [Exécuter en tant qu' administrateur]-[Propriétés du serveur...].  
Si la boîte de dialogue de confirmation apparaît, cliquez sur [Continuer]. Si la boîte de dialogue [Contrôle du compte utilisateur] s'affiche, entrez le mot de passe et cliquez sur [OK].  
► **Pour Windows® 2000/XP**  
Appuyez sur [Fichier]-[Propriétés du serveur].
5. ► **Pour Windows Vista®**  
Cliquez sur l'onglet [Pilotes] et choisissez « Brother PT-XXXX ». Cliquez sur [Supprimer...].  
► **Pour Windows® 2000/XP**  
Cliquez sur l'onglet [Pilotes] et choisissez « Brother PT-XXXX ». Cliquez sur [Supprimer].
6. ► **Pour Windows Vista®**  
Choisissez [Ne supprimer que le pilote] et cliquez sur [OK].  
► **Pour Windows® 2000/XP**  
Passez à l'étape 7.
7. Fermez la boîte de dialogue [Propriétés de Serveur d'impression].  
Le pilote d'imprimante est à présent désinstallé.

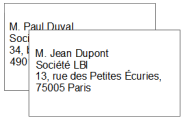
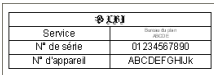



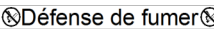


# CRÉATION D'ÉTIQUETTES

## 1. P-touch Editor

### 1-1. À propos de P-touch Editor

Le logiciel P-touch Editor permet à tous de créer un grand éventail d'étiquettes personnalisées aux sophistiquées, et ce, à partir de polices, de modèles ou d'images clipart.

Reportez-vous à la procédure de création des étiquettes types illustrées ci-dessous dans l'aide de P-touch Editor. Les échantillons ci-dessous constituent seulement des exemples des types d'étiquette qu'il est possible de créer. Les sociétés, les personnes et les lieux illustrés sur les étiquettes ci-dessous sont fictifs.

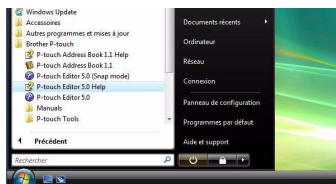
	Exemple	Fonctions
Créer des étiquettes-adresses avec une bande continue		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisation d'une bande en orientation verticale.</li> <li>Ajout de lignes de coupe.</li> <li>Impression.</li> </ul>
Créer une table		<ul style="list-style-type: none"> <li>Insertion d'une table.</li> <li>Fusion de cellules.</li> <li>Entrée de texte dans une table.</li> <li>Ajout aux signets.</li> </ul>
Utiliser P-touch Editor pour créer une étiquette avec un code à barres		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélection d'un protocole.</li> <li>Modification de la taille.</li> </ul>
Créer une étiquette en utilisant une macro complémentaire		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisation de macros complémentaires.</li> </ul>
Créer une étiquette en utilisant la liste des étiquettes		<ul style="list-style-type: none"> <li>Enregistrement dans la liste des étiquettes.</li> <li>Utilisation de la liste des étiquettes pour créer une nouvelle mise en page.</li> </ul>
Créer une bannière ou un panneau d'indication avec une bande continue		<ul style="list-style-type: none"> <li>Définition de la longueur de l'étiquette ou utilisation de la configuration automatique.</li> <li>Insertion d'illustrations Clip Art.</li> </ul>
Utiliser des styles de mise en page pour créer des étiquettes		<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélection et modification du style de mise en page implicite.</li> <li>Modification et enregistrement d'un style de mise en page.</li> </ul>
Créer une étiquette contenant des informations divisées entre plusieurs étiquettes		<ul style="list-style-type: none"> <li>Création d'étiquettes larges.</li> <li>Inversion des couleurs du texte.</li> </ul>

## 1-2. Accès à l'aide de P-touch Editor

L'exemple suivant correspond à Windows Vista®. Les noms d'imprimante peuvent ne pas correspondre au nom de votre imprimante.

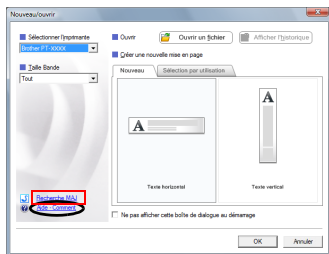
### ■ Avec le bouton démarrer ( )

Pour lancer l'aide de P-touch Editor, cliquez sur Démarrer ( ) dans la barre des tâches puis pointez sur [Tous les programmes (ou Programmes)]. Cliquez sur [Brother P-touch] et [P-touch Editor 5.0 Aide].



### ■ Démarrez à partir de la boîte de dialogue Nouveau/ouvrir

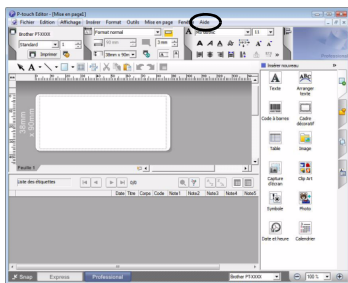
Lorsque vous démarrez P-touch Editor 5.0 et que la boîte de dialogue Nouveau/ouvrir s'affiche, cliquez sur « Aide-Comment ».



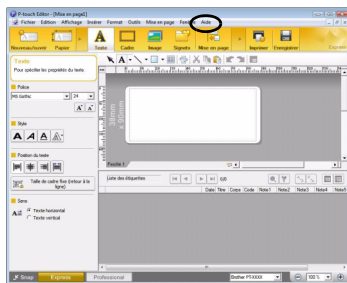
**Remarque :** Si vous cliquez sur « Recherche MAJ » dans le carré rouge illustré à droite, vous pouvez vérifier s'il existe une mise à jour pour P-touch Editor sur le site web.

### ■ Démarrez depuis P-touch Editor

Cliquez sur le menu Aide et choisissez Aide de P-touch Editor.



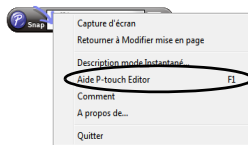
Mode Professionnel



Mode Express

### ■ À partir du mode Snap

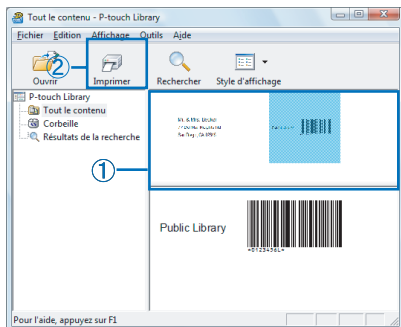
Cliquez avec le bouton droit de la souris et choisissez Aide P-touch Editor.



## 2. P-touch Library

### 2-1. À propos de P-touch Library

P-touch Library permet de gérer les données utilisées dans l'éditeur de façon à pouvoir les retrouver et les réutiliser facilement.



① Vous retrouvez instantanément des données utilisées précédemment.

② Vous imprimez les données sélectionnées d'un seul clic.

**P-touch Library comprend notamment les fonctionnalités suivantes :**

#### **Gestion des données**

Vous pouvez collecter des données importées.


#### **Lien avec l'éditeur**

Les données collectées peuvent être utilisées dans l'éditeur ou imprimées immédiatement.

#### **Fonction Aperçu**

Vous pouvez facilement trouver les données souhaitées à l'aide de la fonction Miniatures, qui permet d'avoir un aperçu immédiat du contenu des données collectées, ou de la fonction Aperçu, qui permet d'afficher le contenu plus en détail.

### 2-2. Ouverture de l'aide de P-touch Library

1. Pour ouvrir l'aide de P-touch Library, cliquez sur [Démarrer]-[Tous les programmes (Programmes)]-[Brother P-touch]-[P-touch Tools]-[P-touch Library 2.1]. Lorsque P-touch Library s'ouvre, cliquez sur [Aide]-[Rubriques d'aide].
2. À partir de P-touch Editor :  
Cliquez  sur la barre d'outils de P-touch Editor.  
Lorsque P-touch Library s'ouvre, cliquez sur [Aide]-[Rubriques d'aide].

# pour Mac<sup>®</sup> (PT-2700 / PT-2710 / PT-9500PC)

## INTRODUCTION

### Caractéristiques

<b>P-touch Editor</b>	Met à la portée de tous la création d'un large éventail d'étiquettes personnalisées et sophistiquées à partir de polices, modèles et d'images clipart.
<b>Pilote de l'imprimante</b>	Permet d'imprimer les étiquettes sur l'étiqueteuse P-touch connectée quand vous utilisez P-touch Editor sur votre PC.

### Précautions concernant le CD-ROM

- Ne rayez pas le CD-ROM.
- N'exposez pas le CD-ROM à des températures extrêmement hautes ou basses.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le CD-ROM et n'exercez pas de pression dessus.
- Le logiciel que contient le CD-ROM est destiné à être utilisé exclusivement avec la machine que vous avez achetée. Il peut être installé sur plusieurs ordinateurs, au bureau, chez vous, etc.
- **Ne raccordez pas le câble USB à votre PC avant d'installer le logiciel. Celui-ci vous indiquera à quel moment vous devez effectuer le raccordement.**

## CONFIGURATION REQUISE

Avant l'installation, vérifiez si votre configuration système répond aux exigences suivantes :

<b>Système d'exploitation (OS)</b>	Mac OS <sup>®</sup> X 10.3.9 ~ 10.5 (PowerPC <sup>®</sup> ) Mac OS <sup>®</sup> X 10.4.4 ~ 10.5 (Intel <sup>®</sup> )
<b>Mémoire</b>	Mac OS <sup>®</sup> X 10.3.9: 128 Mo ou plus Mac OS <sup>®</sup> X 10.4: 256 Mo ou plus Mac OS <sup>®</sup> X 10.5: 512 Mo ou plus
<b>Espace disque libre</b>	100 Mo ou plus
<b>Interface</b>	Port USB (protocole spec. USB 1.1 ou 2.0)
<b>Écran</b>	Plus de 256 couleurs
<b>Autre</b>	Lecteur de CD-ROM pour l'installation

**Remarque :** Apple, Macintosh et Mac OS sont des marques de Apple Inc. déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.



## INSTALLATION DU LOGICIEL P-touch Editor ET DU PILOTE D'IMPRIMANTE

- Remarque :**
- Ne raccordez pas le câble USB à votre PC avant d'installer le logiciel.
  - Vous devez disposer des droits d'administrateur sur l'ordinateur pour pouvoir installer le logiciel.
  - La procédure d'installation peut être différente selon le système d'exploitation de votre ordinateur. Explique l'exemple Mac OS® X 10.4.9.

Cette section explique comment désinstaller le logiciel et le pilote d'imprimante. Les étapes suivantes font référence au modèle PT-XXXX. Remplacez « XXXX » par le nom de votre imprimante. Les noms d'imprimante dans les écrans suivants dépendent du nom de l'imprimante que vous avez achetée.

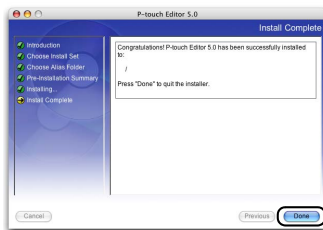
1. Démarrez le Macintosh®, puis insérez le CD-ROM dans le lecteur.  
Double-cliquez sur l'icône [PT\_Series] (CD-ROM).



2. Cliquez sur le dossier [Mac OS X] puis double-cliquez sur [P-touch Editor 5.0 Installer].  
Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.



3. Quand l'installation est terminée, et que l'écran ci-contre s'affiche, cliquez sur **[Done]**.  
L'installation du logiciel est terminée. À présent, installez le pilote d'imprimante.



4. Double-cliquez sur [Brother PT-XXXX Driver.pkg] dans le dossier [Mac OS X].  
L'installateur de pilote démarre. Suivez les consignes qui s'affichent à l'écran.

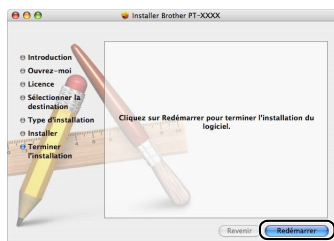


**Remarque :** Pour les utilisateurs de PT-2710: Sélectionnez [Brother PT-2700 Driver.pkg].

5. Lorsque l'installation est terminée et que le message « **Click Restart to finish installing the software** » (Cliquez sur Redémarrer pour terminer l'installation du logiciel) s'affiche, cliquez sur **[Redémarrer]**.

Le Macintosh® redémarre.

L'installation du pilote d'impression est terminée.



6. Après avoir redémarré l'ordinateur, connectez le câble USB à l'appareil.

**Remarque :** Retirez l'étiquette d'avertissement du port USB à l'arrière de l'appareil et branchez le câble USB.



7. Connectez le câble USB au port USB du Macintosh®. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt (ON/OFF) de l'appareil pour mettre l'imprimante sous tension.

Raccordement au port USB de l'étiqueteuse P-touch

Raccordement au port USB de l'ordinateur

8. ► **Pour Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**

Double cliquez sur l'unité sur laquelle Mac OS® X est installé et cliquez successivement sur [Applications]-[Utilitaires]-[Configuration d'imprimante]. Cliquez ensuite sur [Ajouter].

► **Pour Mac OS® X 10.5**


Cliquez successivement sur [Apple Menu]-[Préférences Système], puis sur [Imprimante et Fax].

9. ► **Pour Mac OS® X 10.3.9**

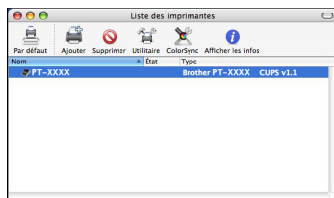
Choisissez USB en haut de l'écran.

Choisissez PT-XXXX dans la liste et cliquez à nouveau sur [Ajouter] pour ajouter l'imprimante à [Liste des imprimantes].

► **Pour Mac OS® X 10.4.x - 10.5**

Choisissez « Brother PT-XXXX » dans la liste et cliquez sur [Ajouter] /  pour ajouter l'imprimante à [Liste des imprimantes] / [Imprimante et fax].

10. Quand l'écran [Liste des imprimantes] / [Imprimante et fax] s'affiche de nouveau, vérifiez que « PT-XXXX » a été ajouté dans cet écran. Vous pouvez maintenant utiliser l'appareil.



**Remarque :** Pour obtenir des détails sur le logiciel, voir l'aide de P-touch Editor.

## DÉSINSTALLATION DU LOGICIEL ET DU PILOTE D'IMPRIMANTE


Cette section explique comment installer le logiciel et le pilote d'imprimante. Les étapes suivantes font référence au modèle PT-XXXX. Remplacez « XXXX » par le nom de votre imprimante.

### DÉSINSTALLATION DE P-touch Editor

1. Sur le lecteur où P-touch Editor est installé, double-cliquez sur le dossier [Applications]-dossier [P-touch Editor 5.0]-dossier [Uninstall P-touch]-[UninstallPtEditor.command]. La fenêtre [Terminal] s'affiche et la procédure de désinstallation commence.

**Remarque :** • Pour effectuer la désinstallation, les droits d'administrateur sont requis.



- Si la fenêtre [Terminal] ne s'affiche pas en doublecliquant sur [UninstallPtEditor.command], faites un clic droit (ou touche ctrl + clic) sur [UninstallPtEditor.command]. Un menu contextuel apparaît. Ouvrez la fenêtre [Terminal] à partir du menu contextuel.

2. Cliquez sur  pour fermer la fenêtre [Terminal].
3. Effacez le dossier [Applications]-[P-touch Editor 5.0].

**Remarque :** Avant d'effacer le dossier [P-touch Editor 5.0], veuillez vérifier s'il contient des fichiers à conserver.

P-touch Editor est maintenant désinstallé.

### DÉSINSTALLATION DU PILOTE D'IMPRIMANTE

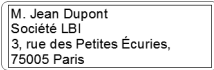
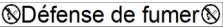
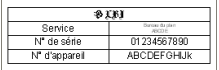


1. Éteignez l'appareil Brother PT-XXXX.
2. ► **Pour Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**  
Double-cliquez sur le disque où Mac OS® X est installé puis double-cliquez sur [Applications]-[Utilitaires]-[Configuration d'imprimante]. La boîte de dialogue [Liste des imprimantes] s'affiche.  
► **Pour Mac OS® X 10.5**  
Cliquez successivement sur [Apple Menu]-[Préférences Système] puis sur [Imprimante et fax].
3. ► **Pour Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**  
Choisissez « PT-XXXX » et cliquez sur  (Supprimer).  
► **Pour Mac OS® X 10.5**  
Choisissez « PT-XXXX » et cliquez sur .
4. Fermez la boîte de dialogue [Liste des imprimantes] / [Imprimante et fax]. Le pilote d'imprimante est à présent désinstallé.

## 1. P-touch Editor

### 1-1. À propos de P-touch Editor

Le logiciel P-touch Editor permet à tous de créer un grand éventail d'étiquettes personnalisées aux sophistiquées, et ce, à partir de polices, de modèles ou d'images clipart.

Reportez-vous à la procédure de création des étiquettes types illustrées ci-dessous dans l'aide de P-touch Editor (L'aide de P-touch Editor est disponible en anglais uniquement.). Les échantillons ci-dessous constituent seulement des exemples des types d'étiquette qu'il est possible de créer. Les sociétés, les personnes et les lieux illustrés sur les étiquettes ci-dessous sont fictifs.

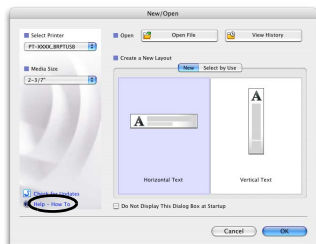
	Exemple	Fonctions
Créer une étiquette d'adresse		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Définition de la taille de l'étiquette.</li> <li>• Impression.</li> <li>• Enregistrement d'une mise en page.</li> </ul>
Créer une bannière ou un panneau d'indication avec une bande continue		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Définition de la longueur de l'étiquette ou utilisation de la configuration automatique.</li> <li>• Insertion d'illustrations Clip Art.</li> </ul>
Créer une table		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Insertion d'une table.</li> <li>• Fusion de cellules.</li> <li>• Entrée de texte dans une table.</li> <li>• Ajout aux signets.</li> </ul>
Connecter à une base de données à l'aide d'un modèle		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sélection d'un modèle.</li> <li>• Connexion à une base de données.</li> </ul>
Créer une étiquette contenant des informations divisées entre plusieurs étiquettes		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Création d'étiquettes larges.</li> <li>• Réglage de la décoration du texte.</li> </ul>

## 2. Accès à l'aide de P-touch Editor

Cette section explique comment démarrer l'aide de P-touch Editor pour Mac®. L'exemple suivant concerne Mac OS® X 10.4.9.

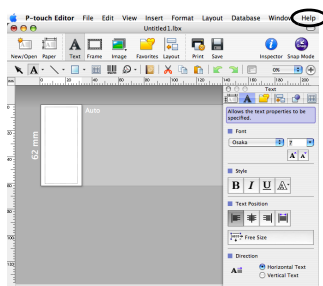
### ■ Démarrez à partir de la boîte de dialogie « New/Open » (Nouveau/Ouvrir)

Dans la boîte de dialogie « New/Open » (Nouveau/ouvrir), cliquez sur « Help-How To » (Aide - Comment).



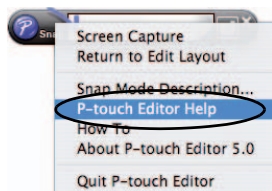
### ■ Démarrez depuis P-touch Editor

Pour démarrer l'aide de P-touch Editor, cliquez sur le menu aide et choisissez « Aide de P-touch Editor ».



### ■ À partir du mode Snap

Cliquez avec le bouton droit de la souris (ou cliquez en appuyant sur la touche ctrl (control)) et choisissez « P-touch Editor Help » (Aide de P-touch Editor).



# para Windows (PT-2100 / PT-2110 / PT-2700 / PT-2710 / PT-9500PC)

## INTRODUCCIÓN

### Funciones

<b>P-touch Editor</b>	Facilita a todos los usuarios la creación de una amplia variedad de etiquetas personalizadas de diseños complejos utilizando fuentes, plantillas e imágenes prediseñadas clip-art.
<b>Controlador de impresora</b>	Permite imprimir etiquetas desde la P-touch conectada al utilizar P-touch Editor en el PC.

### Precauciones relativas al CD-ROM

- No raye el CD-ROM.
- No exponga el CD-ROM a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- No coloque objetos pesados sobre el CD-ROM ni ejerza presión sobre él.
- El software contenido en el CD-ROM está indicado para su uso exclusivo con la máquina comprada. Puede instalarse en varios ordenadores personales para su uso en la oficina, etc.
- **No conecte el cable de interfaz USB a su PC sin antes instalar el software y recibir instrucción de conectarlo.**

## REQUISITOS DEL SISTEMA

Antes de proceder a la instalación, compruebe que la configuración de su sistema cumple los siguientes requisitos:

<b>Sistema operativo (OS)</b>	Windows <sup>®</sup> 2000 Professional / XP / Windows Vista <sup>®</sup>
<b>Memoria</b>	Windows <sup>®</sup> 2000 Professional, XP: 128 MB o más Windows Vista <sup>®</sup> : 512 MB o más
<b>Espacio libre en el disco duro</b>	70 MB o más
<b>Interfaz</b>	Puerto USB (especificación USB compatible con protocolo 1.1 ó 2.0) RS-232C*
<b>Monitor</b>	SVGA, tarjeta gráfica de color de alta densidad o superior
<b>Otros</b>	Unidad de CD-ROM para la instalación

\*Sólo PT-9500PC.

**Nota :** Microsoft, Windows y Windows Vista son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corp. en Estados Unidos y/u otros países.

Los nombres de otros productos o programas mencionados en este documento son marcas comerciales o marcas registradas de las respectivas compañías que los desarrollaron.

## INSTALACIÓN DEL PROGRAMA P-touch Editor y DEL CONTROLADOR DE IMPRESIÓN

**Nota :** • No conecte el cable de interfaz USB a su PC antes de instalar el software.

- Es necesario tener derechos de administrador sobre el ordenador para instalar el software.
- El procedimiento de instalación puede variar en función del sistema operativo de su PC. Aquí se muestra Windows Vista® como ejemplo.
- Al instalar el software con la rotuladora P-touch conectada al ordenador mediante un cable de serie, seleccione [Instalación personalizada]. (sólo PT-9500PC)

1. Inicie el PC asegurándose de iniciar sesión como usuario con derechos de administrador.
2. Introduzca el CD-ROM en la unidad de CD-ROM. Aparecerá la pantalla de configuración de P-touch.
3. Seleccione el idioma que desee y haga doble clic en el tipo de configuración que prefiera.

**Estándar:** Todas las características (P-touch Editor y el controlador de impresión) se instalarán (ajuste predeterminado).

**Personalizada:** Permite especificar las funciones que se desean instalar. Recomendada para usuarios avanzados.

4. Lea detenidamente el Convenio de licencia. Si acepta los términos y condiciones del Convenio de licencia, haga clic en **[Sí]** para continuar la instalación. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.

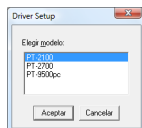
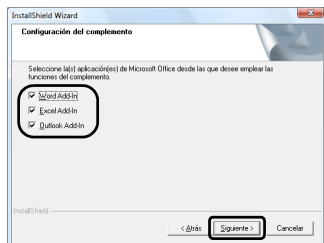
5. Seleccione las aplicaciones de Microsoft® Office en las cuales desea usar las funciones adicionales y haga clic en **[Siguiente]**.

(La función Add-In (Adicional) le permitirá crear etiquetas desde las aplicaciones de Microsoft® Office.)



6. Seleccione el modelo deseado, y después haga clic en **[Aceptar]**.

**Nota :** • Para los usuarios de PT-2110: Seleccione "PT-2100".  
• Para los usuarios de PT-2710: Seleccione "PT-2700".



## 7. ► En Windows® 2000 Professional/XP

Aunque aparezca un mensaje de advertencia indicando que no se ha encontrado ninguna firma digital poco tiempo después de iniciar la instalación del controlador, haga clic en **[Sí]** (Windows® 2000 Professional) / **[Continuar]** (Windows® XP).

### ► En Windows Vista®

Cuando aparezca el mensaje que confirma la instalación de software publicado por Brother, haga clic en **[Instalar]**.

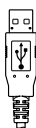
**Nota :**

- Dependiendo del modelo seleccionado, este mensaje puede no aparecer.
- El modelo que aparezca en el mensaje será reemplazado por el de su modelo.

## 8. Una vez detectada la impresora, el Controlador de impresora se instalará automáticamente.



Conectar al puerto USB de la P-touch.



Conectar al puerto USB del ordenador.



## 9. ► En Windows® 2000 Professional

La impresora será detectada y, a continuación, aparecerá de nuevo un mensaje de advertencia indicando que no se ha encontrado ninguna firma digital. Haga clic en **[Sí]** para instalar el controlador de impresión.

### ► En Windows® XP

La impresora será detectada y, a continuación, se iniciará el "**Asistente para hardware nuevo detectado**". Seleccione **[No, quizá en otro momento]** y haga clic en **[Siguiente]**. En el cuadro de diálogo para seleccionar el método de instalación, seleccione "**Instalar automáticamente el software (recomendado)**" y haga clic en **[Siguiente]**.

Cuando aparezca un mensaje de advertencia indicando que no se ha encontrado ninguna firma digital. Haga clic en **[Continuar]** para instalar el controlador de impresión. Cuando aparezca un mensaje indicando que se ha añadido la impresora, haga clic en **[Aceptar]** para cerrar el mensaje.

### ► En Windows Vista®

Una vez detectada la impresora, el controlador de impresora se instalará automáticamente.

**Nota :**

- Dependiendo del modelo seleccionado, este mensaje puede no aparecer.
- El modelo que aparezca en el mensaje será reemplazado por el de su modelo.

## 10. Cuando se le solicite que registre su rotuladora P-touch en línea, realice su selección y, a continuación, haga clic en **[Siguiente]**. Haga clic en **[Siguiente]** si opta por registrar el producto, su explorador por defecto se iniciará en una nueva ventana.

## 11. Haga clic en **[Finalizar]** para completar la instalación. Reinicie el PC si así se solicita.



## DESINSTALACIÓN DEL SOFTWARE Y DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA

Esta sección describe cómo desinstalar el software y el controlador de la impresora. En los pasos siguientes se utiliza PT-XXXX. Cambie "XXXX" por el nombre de su impresora.

### DESINSTALACIÓN DE P-touch Editor

El procedimiento de desinstalación de rotuladora P-touch Editor varía según el sistema operativo que utilizado.

- 1. ▶ En Windows Vista®**  
En [Panel de control], vaya a [Programas] y abra [Programas y características].  
Se abrirá el cuadro de diálogo [Desinstalar o cambiar este programa].  
**▶ En Windows® 2000/XP**  
En [Panel de control], vaya a [Agregar o quitar programas (2000) / Agregar o quitar programas (XP)].  
Se abrirá el cuadro de diálogo [Agregar o quitar programas].
- 2. ▶ En Windows Vista®**  
Seleccione "Brother P-touch Editor 5.0" y haga clic en [Desinstalar o cambiar].  
**▶ En Windows® 2000/XP**  
Seleccione "Brother P-touch Editor 5.0" y haga clic en [Cambiar o quitar].
- 3.** Haga clic en [OK].  
Se iniciará la operación de desinstalación. Después de eliminar el software de su ordenador, aparecerá el cuadro de diálogo [Mantenimiento finalizado].
- 4.** Cierre el cuadro de diálogo [Agregar o quitar programas (2000) / Agregar o quitar programas (XP) / Programas y características (Windows Vista®)].  
P-touch Editor se ha desinstalado.

### DESINSTALACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA

- 1.** Apague la Brother PT-XXXX.
- 2. ▶ En Windows Vista®**  
En [Panel de control], vaya a [Hardware y sonido] y abra [Impresoras].  
**▶ En Windows® 2000/XP**  
En [Panel de control], vaya a [Impresoras (2000)/ Impresoras y faxes (XP)].

**Nota :** Para obtener más información consulte la ayuda de Windows® .

- 3. ▶ En Windows Vista®**  
Seleccione "Brother PT-XXXX", haga clic con el botón derecho sobre el icono y haga clic en [Eliminar].  
**▶ En Windows® 2000/XP**  
Seleccione "Brother PT-XXXX" y haga clic en [Archivo]-[Eliminar].

4. ▶ **En Windows Vista®**  
En la ventana [Impresoras], haga clic con el botón derecho del ratón y seleccione [Ejecutar como administrador]-[Propiedades del servidor...].  
Si aparece el cuadro de diálogo [Confirmación de la autorización], haga clic en [Continuar]. Si aparece el cuadro de diálogo [Control de cuentas de usuario], introduzca la contraseña y haga clic en [Aceptar].  
▶ **En Windows® 2000/XP**  
Vaya a [Archivo]-[Propiedades del servidor].
5. ▶ **En Windows Vista®**  
Haga clic en la ficha [Controladores] y seleccione "Brother PT-XXXX".  
A continuación, haga clic en [Quitar...].  
▶ **En Windows® 2000/XP**  
Haga clic en la ficha [Controladores] y seleccione "Brother PT-XXXX".  
A continuación, haga clic en [Quitar].
6. ▶ **En Windows Vista®**  
Seleccione [Quitar sólo el controlador.] y haga clic en [Aceptar].  
▶ **En Windows® 2000/XP**  
Ahora vaya al paso 7.
7. Cierre el cuadro de diálogo [Propiedades de Servidor de impresión].  
El controlador se ha desinstalado.

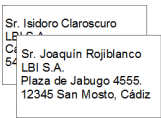
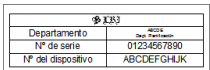


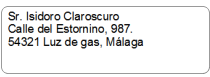

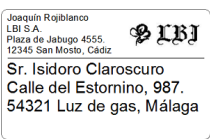

# CREACIÓN DE ETIQUETAS

## 1. P-touch Editor

### 1-1. Acerca de P-touch Library

P-touch Editor facilita a todos los usuarios la creación de una amplia variedad de etiquetas personalizadas de diseños complejos utilizando fuentes, plantillas e imágenes prediseñadas clip-art.

Consulte el procedimiento para crear las etiquetas de ejemplo que se muestran a continuación en la Ayuda de P-touch Editor. Los siguientes ejemplos muestran solamente algunos de los tipos de etiquetas que se pueden crear. Las empresas, personas y lugares que se indican en las siguientes etiquetas son ficticios.

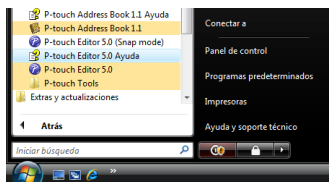
	Etiqueta de muestra	Proceso								
Crear etiquetas de dirección con cinta continua	 Sr. Isidoro Claroscuro LBI S.A. C/ Joaquín Rojiblanco 54 LBI S.A. Plaza de Jabugo 4555 12345 San Mosto, Cádiz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Usar cinta en dirección vertical.</li> <li>• Añadir líneas de corte.</li> <li>• Imprimir.</li> </ul>								
Crear una tabla	 <table border="1"> <tr> <td colspan="2">K83</td> </tr> <tr> <td>Departamento</td> <td>0214</td> </tr> <tr> <td>Nº de serie</td> <td>01234567890</td> </tr> <tr> <td>Nº del dispositivo</td> <td>ABCDEFGHIJK</td> </tr> </table>	K83		Departamento	0214	Nº de serie	01234567890	Nº del dispositivo	ABCDEFGHIJK	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agregar una tabla.</li> <li>• Unir celdas.</li> <li>• Añadir texto en una tabla.</li> <li>• Añadir a favoritos.</li> </ul>
K83										
Departamento	0214									
Nº de serie	01234567890									
Nº del dispositivo	ABCDEFGHIJK									
Usar P-touch Editor para crear una etiqueta con un código de barras	 <p>*CODE39*</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccionar un protocolo.</li> <li>• Cambiar el tamaño.</li> </ul>								
Crear una etiqueta utilizando un complemento	 Sr. Joaquín Rojiblanco LBI S.A. Plaza de Jabugo 4555 12345 San Mosto, Cádiz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilizar complementos</li> </ul>								
Crear una etiqueta con la lista de etiquetas	 Sr. Isidoro Claroscuro Calle del Estornino, 987 54321 Luz de gas, Málaga	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Guardar en la lista de etiquetas</li> <li>• Utilizar la lista de etiquetas para crear un diseño nuevo</li> </ul>								
Crear un cartel o letrero con cinta continua	 NO FUMAR	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Especificar la longitud de la etiqueta o uso de configuración automática.</li> <li>• Agregar ilustraciones de imágenes prediseñadas.</li> </ul>								
Utilizar estilos de diseño para crear etiquetas	 Joaquín Rojiblanco LBI S.A. Plaza de Jabugo 4555 12345 San Mosto, Cádiz Sr. Isidoro Claroscuro Calle del Estornino, 987. 54321 Luz de gas, Málaga	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seleccionar/cargar el estilo de diseño predeterminado.</li> <li>• Editar y guardar un estilo de diseño.</li> </ul>								
Crear una etiqueta con información dividida en varias etiquetas	 PELIGRO!	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Crear etiquetas anchas.</li> <li>• Invertir texto.</li> </ul>								

## 1-2. Inicio de la Ayuda de P-touch Editor

A continuación se muestra un ejemplo para Windows Vista®. Los nombres de impresora de las siguientes pantallas pueden no coincidir con el nombre de su impresora.

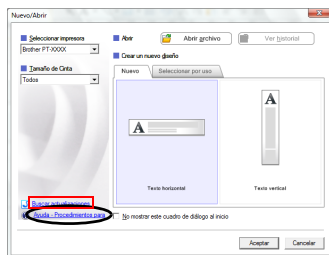
### ■ Iniciar desde el botón Inicio ( )

Para iniciar la Ayuda de P-touch Editor, haga clic en el botón Inicio ( ) en la barra de tareas, señale [Todos los programas (o Programas)]. Haga clic en [Brother P-touch] y [P-touch Editor 5.0 Ayuda].



### ■ Iniciar desde el cuadro de diálogo Nuevo/Abrir

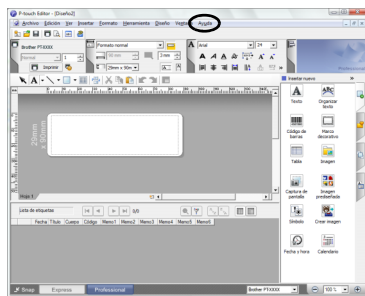
Cuando se inicie P-touch Editor 5.0 y aparezca el cuadro de diálogo Nuevo/Abrir, haga clic en "Ayuda - Procedimientos para".



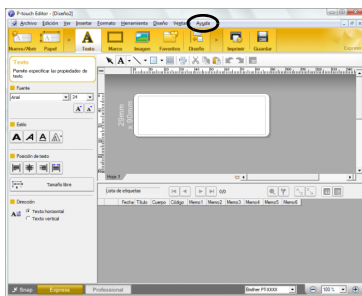
**Nota :** Si hace clic en "Buscar actualizaciones" en el cuadrado rojo de la derecha, podrá comprobar si hay otra versión más reciente de P-touch Editor en el sitio Web.

### ■ Iniciar desde P-touch Editor

Haga clic en el menú Ayuda y seleccione Ayuda de P-touch Editor.



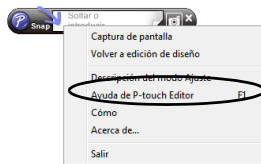
Professional Mode



Express Mode

### ■ Iniciar desde el modo Snap

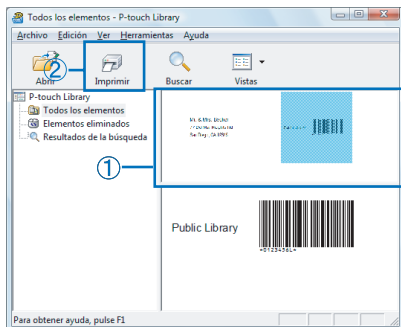
Haga clic con el botón derecho del ratón y seleccione Ayuda de P-touch Editor.



## 2. P-touch Library

### 2-1. Acerca de P-touch Library

Puede utilizar P-touch Library para gestionar los datos utilizados con el Editor, de forma que puede recuperar y volver a utilizar fácilmente los datos que haya utilizado previamente.



- ① Puede encontrar datos utilizados anteriormente a simple vista.
- ② Puede imprimir rápidamente los datos seleccionados con un solo clic.

**Estas son algunas de las funciones de P-touch Library:**

#### **Gestión de datos**

Puede recoger los datos importados.


#### **Vínculo con Editor**

Los datos recogidos pueden utilizarse con Editor o imprimirse de inmediato.

#### **Función de vista preliminar**

Para encontrar aquellos datos que desee puede utilizar la función de miniaturas, que permite obtener una visión rápida del contenido de los datos recogidos, o bien usar la función de vista preliminar, que permite ver más detalladamente el contenido.

### 2-2. Inicio de la Ayuda de P-touch Library

1. Para iniciar la Ayuda de P-touch Library, haga clic en [Inicio]-[Todos los programas (Programas)]-[Brother P-touch]-[P-touch Tools]-[P-touch Library 2.1]. Cuando haya iniciado P-touch Library, haga clic en [Ayuda]-[Temas de la ayuda].
2. En P-touch Editor:  
Haga clic  en la barra de herramientas de P-touch Editor.  
Cuando haya iniciado P-touch Library, haga clic en [Ayuda]-[Temas de la ayuda].

# para Mac<sup>®</sup> (PT-2700 / PT-2710 / PT-9500PC)

## INTRODUCCIÓN

---

### Funciones

<b>P-touch Editor</b>	Facilita a todos los usuarios la creación de una amplia variedad de etiquetas personalizadas de diseños complejos utilizando fuentes, plantillas e imágenes prediseñadas clip-art.
<b>Controlador de impresora</b>	Permite imprimir etiquetas desde la P-touch conectada al utilizar P-touch Editor en el PC.

### Precauciones relativas al CD-ROM

- No raye el CD-ROM.
- No exponga el CD-ROM a temperaturas extremadamente altas o bajas.
- No coloque objetos pesados sobre el CD-ROM ni ejerza presión sobre él.
- El software contenido en el CD-ROM está indicado para su uso exclusivo con la máquina comprada. Puede instalarse en varios ordenadores personales para su uso en la oficina, etc.
- **No conecte el cable de interfaz USB a su PC sin antes instalar el software y recibir instrucción de conectarlo.**

## REQUISITOS DEL SISTEMA

---

Antes de proceder a la instalación, compruebe que la configuración de su sistema cumple los siguientes requisitos:

<b>Sistema operativo (OS)</b>	Mac OS <sup>®</sup> X 10.3.9 ~ 10.5 (PowerPC <sup>®</sup> ) Mac OS <sup>®</sup> X 10.4.4 ~ 10.5 (Intel <sup>®</sup> )
<b>Memoria</b>	Mac OS <sup>®</sup> X 10.3.9: 128 MB o más Mac OS <sup>®</sup> X 10.4: 256 MB o más Mac OS <sup>®</sup> X 10.5: 512 MB o más
<b>Espacio libre en el disco duro</b>	100 MB o más
<b>Interfaz</b>	Puerto USB (especificación USB compatible con protocolo 1.1 ó 2.0)
<b>Monitor</b>	Más de 256 colores
<b>Otros</b>	Unidad de CD-ROM para la instalación

**Nota :** Apple, Macintosh y Mac OS son marcas comerciales de Apple Inc. en EE.UU. y otros países.

## INSTALACIÓN DEL PROGRAMA P-touch Editor Y DEL CONTROLADOR DE IMPRESIÓN

- Nota :**
- No conecte el cable de interfaz USB a su PC antes de instalar el software.
  - Es necesario tener derechos de administrador sobre el ordenador para poder instalar el software.
  - El proceso de instalación puede variar dependiendo del Sistema Operativo en su ordenador. A continuación se muestra un ejemplo para Mac OS® X 10.4.9.

Esta sección describe cómo instalar el software y el controlador de la impresora. En los pasos siguientes se utiliza PT-XXXX. Cambie "XXXX" por el nombre de su impresora. Los nombres de impresora de las pantallas siguientes pueden ser diferentes de su impresora.

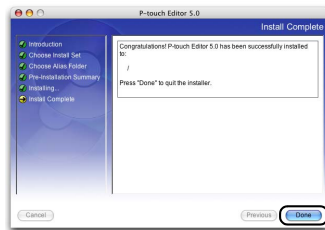
1. Inicie el Macintosh® e introduzca el CD-ROM en su unidad de CD-ROM.  
Haga doble clic en el icono [PT\_Series] (CD-ROM).



2. Haga clic en la carpeta [Mac OS X] y haga doble clic en [P-touch Editor 5.0 Installer].  
Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.



3. Una vez que finalice la instalación y aparezca la pantalla de la derecha, haga clic en [Done].  
La instalación del software habrá finalizado.  
A continuación, instale el controlador de impresora.

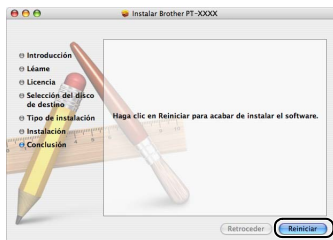


4. Abra [Brother PT-XXXX Driver] en la carpeta [Mac OS X].  
Se iniciará el instalador del controlador. Siga las instrucciones que irán apareciendo en pantalla.



**Nota :** Para los usuarios de PT-2710: Seleccione "Brother PT-2700 Driver.pkg".

5. Una vez que finalice la instalación y aparezca el mensaje "Haga clic en Reiniciar para acabar de instalar el software", haga clic en **[Reiniciar]**. El Macintosh® se reinicia. La instalación del controlador de impresora habrá finalizado.



6. Después de reiniciar el equipo, conecte el cable USB/LAN a la máquina.

**Nota :** Retire la etiqueta de precaución del puerto USB de la parte trasera de la máquina e introduzca el cable USB.



Conectar al puerto USB de la P-touch.



Conectar al puerto USB del ordenador.

7. Conecte el cable USB al puerto USB del Macintosh®. Pulse el botón ON/OFF de la máquina para encenderla.

8. ► **En Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**

Haga doble clic en la unidad donde está instalado el Mac OS® X y haga clic en [Aplicaciones]-[Utilidades]-[Utilidad Configuración Impresoras]. A continuación haga clic en [Añadir]

► **En Mac OS® X 10.5**


Haga clic en [Apple menú]-[Preferencias del Sistema] y después en [Impresión y Fax].

9. ► **En Mac OS® X 10.3.9**

Seleccione USB en la parte superior de la pantalla.

Seleccione "PT-XXXX" de la lista y vuelva a hacer clic en [Añadir] para añadir la impresora a [Lista de impresoras].

► **En Mac OS® X 10.4.x - 10.5**

Seleccione "Brother PT-XXXX" en la lista y haga clic en [Añadir] /  para añadir la impresora a [Lista de impresoras] / [Impresión y Fax].

10. Cuando vuelva a aparecer la pantalla [Lista de impresoras] / [Impresión y Fax], compruebe que se ha añadido "PT-XXXX" y cierre la pantalla [Lista de impresoras] / [Impresión y Fax]. Ahora puede utilizar la máquina.



**Nota :** Para mayor información acerca del software, consulte la Ayuda de P-touch Editor.



## DESINSTALACIÓN DEL SOFTWARE Y DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA


Esta sección describe cómo desinstalar el software y el controlador de la impresora. En los pasos siguientes se utiliza PT-XXXX. Cambie "XXXX" por el nombre de su impresora.

### DESINSTALACIÓN DE P-touch Editor

1. En la unidad donde ha instalado P-touch Editor, haga doble clic en la carpeta [Aplicaciones]-[P-touch Editor 5.0]-[Uninstall P-touch]-[UninstallPtEditor.command]. Aparecerá la ventana [Terminal] y comenzará el proceso de desinstalación.

**Nota :**



- Es necesario tener derechos de administrador para desinstalar la aplicación.
- Si la ventana [Terminal] no se abre cuando hace doble clic en [UninstallPtEditor.command], haga clic con el botón secundario (o pulse la tecla Ctrl mientras hace clic) en [UninstallPtEditor.command] y aparecerá el menú contextual. Abra la ventana [Terminal] desde el menú contextual.

2. Haga clic en  para cerrar la ventana [Terminal].
3. Elimine la carpeta [Aplicaciones]-[P-touch Editor 5.0].

**Nota :** Antes de eliminar la carpeta [P-touch Editor 5.0], asegúrese que no contiene algún archivo que vaya a necesitar.

P-touch Editor se ha desinstalado.

### DESINSTALACIÓN DEL CONTROLADOR DE IMPRESORA

1. Apague la Brother PT-XXXX.
2. **► En Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**  
Haga doble clic en la unidad en la que tenga instalado Mac OS® X y haga doble clic en [Aplicaciones]-[Utilidades]-[Utilidad Configuración Impresoras].  
Se abre el cuadro de diálogo [Lista de impresoras].  
**► En Mac OS® X 10.5**  
Haga clic, por orden, en [Apple menú]-[Preferencias del Sistema] y pulse [Impresión y Fax].
3. **► En Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**  
Seleccione "PT-XXXX" y haga clic en  (Eliminar).  
**► En Mac OS® X 10.5**  
Seleccione "PT-XXXX" y haga clic en .
4. Cierre el cuadro de diálogo [Lista de impresoras] / [Impresión y Fax]. El controlador de impresora se ha desinstalado.


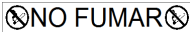
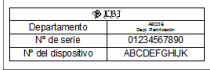


# CREACIÓN DE ETIQUETAS

## 1. P-touch Editor

### 1-1. Acerca de P-touch Editor

P-touch Editor facilita a todos los usuarios la creación de una amplia variedad de etiquetas personalizadas de diseños complejos utilizando fuentes, plantillas e imágenes prediseñadas clip-art.

Consulte el procedimiento para crear las etiquetas de ejemplo que se muestran a continuación en la Ayuda de P-touch Editor (La Ayuda de P-touch Editor está disponible sólo en inglés). Los siguientes ejemplos muestran solamente algunos de los tipos de etiquetas que se pueden crear. Las empresas, personas y lugares que se indican en las siguientes etiquetas son ficticios.

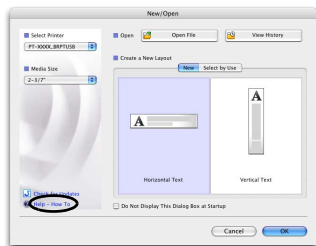
	Etiqueta de muestra	Proceso
Crear una etiqueta de dirección		<ul style="list-style-type: none"><li>• Especificar el tamaño de la etiqueta.</li><li>• Imprimir.</li><li>• Guardar un diseño.</li></ul>
Crear un cartel o letrero con cinta continua		<ul style="list-style-type: none"><li>• Especificar la longitud de la etiqueta o uso de configuración automática.</li><li>• Agregar ilustraciones de imágenes prediseñadas.</li></ul>
Crear una tabla		<ul style="list-style-type: none"><li>• Agregar una tabla.</li><li>• Unir celdas.</li><li>• Añadir texto a una tabla.</li><li>• Añadir a favoritos.</li></ul>
Conectar una base de datos con una plantilla		<ul style="list-style-type: none"><li>• Seleccionar una plantilla</li><li>• Conexión de base de datos</li></ul>
Crear una etiqueta con información dividida en varias etiquetas		<ul style="list-style-type: none"><li>• Crear etiquetas anchas.</li><li>• Definición de la decoración del texto.</li></ul>

## 2. Inicio de la Ayuda de P-touch Editor

Esta sección explica cómo iniciar la Ayuda de P-touch Editor en Mac<sup>®</sup>. A continuación se muestra un ejemplo para Mac OS<sup>®</sup> X 10.4.9.

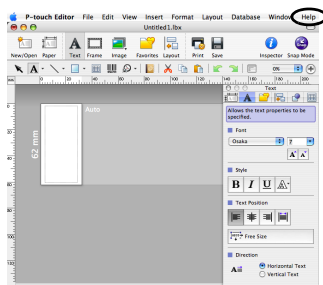
### ■ Iniciar desde el cuadro de diálogo "New/Open" (Nuevo/Abrir)

En el cuadro de diálogo "New/Open" (Nuevo/Abrir), haga clic en "Help-How To" (Ayuda-Procedimientos para).



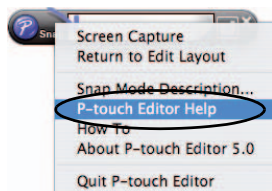
### ■ Iniciar desde P-touch Editor

Para iniciar la Ayuda de P-touch Editor, haga clic en el menú Help (Ayuda) y seleccione "P-touch Editor Help" (Ayuda de P-touch Editor).



### ■ Iniciar desde el modo Snap

Haga clic con el botón secundario del ratón (o tecla de control + clic) y seleccione "P-touch Editor Help" (Ayuda de P-touch Editor).



# para Windows (PT-2100 / PT-2110 / PT-2700 / PT-2710 / PT-9500PC)

## INTRODUÇÃO

### Funcionalidades

<b>P-touch Editor</b>	Torna mais simples a criação de uma variedade de etiquetas personalizadas com esquemas complexos utilizando tipos de letra, modelos e cliparts.
<b>Controlador da impressora</b>	Permite-lhe imprimir etiquetas a partir do P-touch ligado quando utiliza o P-touch Editor no seu computador.

### Precauções com o CD-ROM

- Não risque o CD-ROM.
- Não sujeite o CD-ROM a temperaturas extremamente baixas ou elevadas.
- Não coloque objetos pesados sobre o CD-ROM nem aplique força no CD-ROM.
- O software incluído no CD-ROM destina-se apenas à máquina adquirida. Pode instalar o software em vários computadores para utilização num escritório, etc.
- **Não ligue o cabo USB ao seu PC antes de o software estar instalado e de o computador solicitar a sua ligação.**

## REQUISITOS DO SISTEMA

Antes de instalar, verifique se a configuração do sistema cumpre os requisitos apresentados em seguida.

<b>Sistema operativo (OS)</b>	Windows <sup>®</sup> 2000 Professional / XP / Windows Vista <sup>®</sup>
<b>Memória</b>	Windows <sup>®</sup> 2000 Professional, XP: 128 MB ou mais Windows Vista <sup>®</sup> : 512 MB ou mais
<b>Espaço livre no disco rígido</b>	70 MB ou mais
<b>Interface</b>	Porta USB (Protocolo de especificação USB 1.1 ou 2.0) RS-232C*
<b>Monitor</b>	SVGA, Placa gráfica High colour ou superior
<b>Outro</b>	Unidade de CD-ROM para instalação

\*Apenas para a PT-9500PC

**Nota :** Microsoft, Windows e Windows Vista são marcas registadas da Microsoft Corporation, USA.

Os nomes de outros produtos ou software utilizados neste documento são marcas registadas das empresas que os desenvolveram.

## INSTALAR O P-touch Editor E O CONTROLADOR DE IMPRESSORA

**Nota :** • Não ligue o cabo USB ao seu PC antes de instalar o software.

- É necessário possuir direitos de administrador no computador de modo a poder instalar o software.
- O procedimento de instalação poderá variar dependendo do sistema operativo do seu PC. O Windows Vista® é indicado como exemplo.
- Ao instalar o software com a rotuladora P-touch conectada ao PC através de um cabo série, seleccione [Instalação personalizada]. (apenas para a PT-9500PC)

1. Inicie o seu PC assegurando-se que inicia a sessão como um utilizador com direitos de administrador.
2. Insira o CD-ROM na unidade de CD-ROM. Irá aparecer o monitor de Configuração P-touch.
3. Seleccione o idioma pretendido e faça duplo clique no tipo de configuração que preferir.

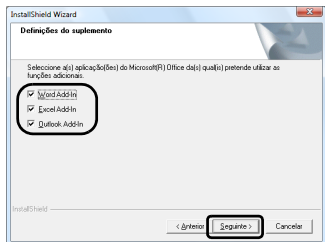
**Standard:** São instaladas todas as funcionalidades (P-touch Editor e controlador de impressora - predefinição).

**Personalizada:** Pode especificar as funcionalidades que pretende instalar. Recomendado para utilizadores avançados.



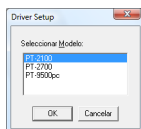
4. Leia cuidadosamente o contrato de licença. Se concordar com os termos e condições do contrato de licença, clique em **[Sim]** para continuar com a instalação. Siga as instruções que aparecem no monitor.
5. Seleccione a(s) aplicação(ões)os Microsoft® Office com as quais pretende utilizar as funções Add-in e clique em **[Seguinte]**.

(A função Add-In irá permitir criar etiquetas a partir de dados de cada aplicação Microsoft® Office.)



6. Seleccione o modelo desejado e, então, dê um clique em **[OK]**.

**Nota :** • Para usuários de PT-2110: Seleccione “PT-2100”.  
• Para usuários de PT-2710: Seleccione “PT-2700”.



## 7. ▶ Para Windows® 2000 Professional/XP

Embora apareça uma mensagem a avisar que não foi encontrada nenhuma assinatura digital logo após a instalação do controlador ter início, clique em **[Sim]** (Windows® 2000 Professional) / **[Continuar na mesma]** (Windows® XP).

### ▶ Para Windows Vista®

Quando aparecer uma mensagem a confirmar a instalação do software publicado pela Brother, clique em **[Instalar]**.

- Nota :**
- Dependendo do modelo seleccionado, esta mensagem pode não aparecer.
  - O nome do modelo que aparece na mensagem será substituído pelo nome do seu modelo.

## 8. Quando solicitado, ligue o P-touch ao PC utilizando o cabo USB e, de seguida, ligue o P-touch.



Ligue à porta USB do P-touch.



Ligue à porta USB do computador.



## 9. ▶ Para Windows® 2000 Professional

A impressora é detectada e volta a aparecer uma mensagem a avisar que não foi encontrada nenhuma assinatura digital. Faça clique em **[Sim]** para instalar o controlador de impressora.

### ▶ Para Windows® XP

A impressora é detectada e aparece a caixa de diálogo “**Assistente de novo hardware encontrado**”. Selecciona **[No, not this time]** e, em seguida, faça clique em **[Seguinte]**. Na caixa de diálogo de selecção do método de instalação, selecione “**Instalar o software automaticamente(recomendado)**” e, em seguida, faça clique em **[Seguinte]**.

Quando aparecer uma mensagem a avisar que não foi encontrada nenhuma assinatura digital. Faça clique em **[Continuar na mesma]** para instalar o controlador de impressora. Quando aparecer uma mensagem a indicar que a impressora foi adicionada, faça clique em **[OK]** para fechar a mensagem.

### ▶ Para Windows Vista®

Assim que a impressora for detectada o controlador da impressora será instalado automaticamente.

- Nota :**
- Dependendo do modelo seleccionado, esta mensagem pode não aparecer.
  - O nome do modelo que aparece na mensagem será substituído pelo nome do seu modelo.

## 10. Quando for solicitado o registo da rotuladora P-touch online, faça a selecção e clique em **[Seguinte]**. Clique em **[Seguinte]** se optou por registar o produto, o seu browser de Internet predefinido será lançado numa janela nova.

## 11. Faça clique em **[Concluir]** para terminar a instalação. Reinicie o computador se receber uma instrução para o fazer.

## DESINSTALAR O SOFTWARE E O CONTROLADOR DA IMPRESSORA

Esta secção descreve como desinstalar o software e o controlador de impressora. Nos passos que se seguem, verá a menção PT-XXXX. A menção “XXXX” corresponderá ao nome da sua impressora.

### DESINSTALAR O P-touch Editor

---

O procedimento de desinstalação do P-touch Editor varia de acordo o sistema operativo utilizado.

- 1. ▶ Para Windows Vista®**  
Em [Painel de controlo], vá para [Programas] e abra [Desinstalar um programa].  
Aparece a caixa de diálogo [Desinstalar ou alterar um programa].  
**▶ Para Windows® 2000/XP**  
Em [Painel de controlo], vá para [Adicionar/remover programas (2000) / Adicionar ou remover programas (XP)].  
Aparece a caixa de diálogo [Adicionar ou remover programas].
- 2. ▶ Para Windows Vista®**  
Selecione “Brother P-touch Editor 5.0” e clique em [Desinstalar/Alterar].  
**▶ Para Windows® 2000/XP**  
Selecione “Brother P-touch Editor 5.0” e clique em [Alterar/Remover].
- 3.** Clique em [OK].  
A operação de desinstalação inicia-se. Depois de o software ter sido removido do seu computador, aparece a caixa de diálogo [Manutenção concluída].
- 4.** Feche a caixa de diálogo [Adicionar/remover programas (2000) / Adicionar ou remover programas (XP) / Desinstalar ou alterar um programa (Windows Vista®)].  
O P-touch Editor foi desinstalado.

### DESINSTALAR O CONTROLADOR DE IMPRESSORA

---

- 1.** Desligue a Brother PT-XXXX.
  - 2. ▶ Para Windows Vista®**  
Em [Painel de controlo], vá a [Hardware e Som] e abra [Impressoras].  
**▶ Para Windows® 2000/XP**  
Em [Painel de controlo], vá a [Impressoras (2000)/ Impressoras e outro hardware (XP)].
- Nota :** Para obter mais detalhes, consulte a Ajuda do Windows®
- 3. ▶ Para Windows Vista®**  
Escolha “Brother PT-XXXX”, e clique em [Eliminar].  
**▶ Para Windows® 2000/XP**  
Selecione “Brother PT-XXXX” e clique em [Ficheiro]-[Eliminar].

4. **▶ Para Windows Vista®**  
Na janela [Impressoras], clique com o botão direito do mouse e vá para [Executar como administrador]-[Propriedades do servidor...].  
Se aparecer a caixa de diálogo [Confirmação de autorização], clique em [Continuar].  
Se aparecer a caixa de diálogo [Controlo de contas de utilizador], introduza a palavra-passe e clique em [OK].  
**▶ Para Windows® 2000/XP**  
Vá [Ficheiro]-[Propriedades do servidor].
5. **▶ Para Windows Vista®**  
Clique na aba [Controladores] e escolha "Brother PT-XXXX". Depois, clique em [Remover...].  
**▶ Para Windows® 2000/XP**  
Clique na aba [Controladores] e escolha "Brother PT-XXXX". Depois, clique em [Remover].
6. **▶ Para Windows Vista®**  
Escolha [Remover apenas o controlador.] e clique em [OK].  
**▶ Para Windows® 2000/XP**  
Agora avance para o passo 7.
7. Feche a caixa de diálogo [Propriedades Servidor de impressão].  
O controlador foi desinstalado.



# CRIAR ETIQUETAS

## 1. P-touch Editor

### 1-1. Através do P-touch Editor

O P-touch Editor torna mais simples a criação de uma variedade de etiquetas personalizadas com esquemas complexos utilizando tipos de letra, modelos e cliparts.

Consulte o procedimento para criar as amostras de etiquetas que se seguem na Ajuda do P-touch Editor. As amostras que se seguem são apenas alguns exemplos dos tipos de etiquetas que pode criar. As empresas, as pessoas e os locais que aparecem nestas etiquetas são fictícios.

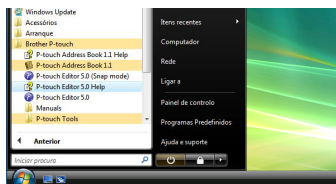
	Exemplo de etiqueta	Processo
Criar etiquetas de endereço com fita continua		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizar fita na vertical.</li> <li>Adicionar linhas de corte.</li> <li>Imprimir.</li> </ul>
Criar uma tabela		<ul style="list-style-type: none"> <li>Inserir uma tabela.</li> <li>Juntar células.</li> <li>Introduzir texto numa tabela.</li> <li>Adicionar aos favoritos.</li> </ul>
Utilizar o P-touch Editor para criar uma etiqueta que contenha um código de barras		<ul style="list-style-type: none"> <li>Selecionar um protocolo.</li> <li>Alterar o tamanho.</li> </ul>
Criar uma etiqueta utilizando um suplemento		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilizar suplementos</li> </ul>
Criar uma etiqueta utilizando a lista de etiquetas		<ul style="list-style-type: none"> <li>Guardar na Lista de etiquetas.</li> <li>Utilizar a Lista de etiquetas para criar um novo esquema.</li> </ul>
Criar uma faixa ou um sinal com fita continua		<ul style="list-style-type: none"> <li>Especificar o comprimento da fita ou utilizar a definição automática.</li> <li>Inserir ilustrações da coleção.</li> </ul>
Utilizar estilos de esquema para criar etiquetas		<ul style="list-style-type: none"> <li>Escolher/alterar o estilo de esquema predefinido.</li> <li>Editar e guardar um estilo de esquema.</li> </ul>
Criar uma etiqueta que contenha informações distribuídas por múltiplas etiquetas		<ul style="list-style-type: none"> <li>Criar etiquetas grandes.</li> <li>Inverter texto.</li> </ul>

## 1-2. Abrir a Ajuda do P-touch Editor

O exemplo que se segue baseia-se no Windows Vista®. Os nomes de impressoras nos monitores seguintes podem ser diferentes do nome da sua impressora.

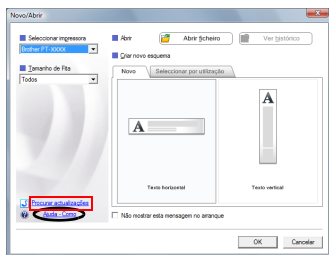
### ■ Abrir a partir do botão Iniciar ( )

Para abrir a Ajuda do P-touch Editor, clique no botão Iniciar ( ) na barra de tarefas e aponte para [Todos os programas (ou Programas)]. Clique em [Brother P-touch] e [P-touch Editor 5.0 Ajuda].



### ■ Abrir a partir da caixa de diálogo Novo/ Abrir

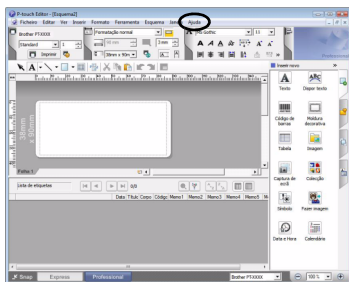
Se iniciar o P-touch Editor 5.0 e a caixa de diálogo Novo/Abrir aparecer, clique em "Ajuda-Como".



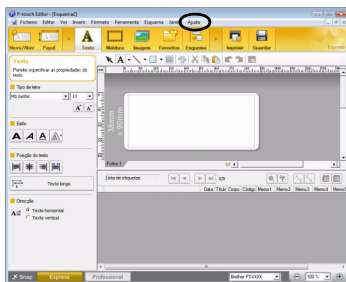
**Nota :** Se clicar em "Procurar actualizações", enquadrado a vermelho na ilustração à direita, pode verificar se o web site possui alguma actualização disponível para o P-touch Editor.

### ■ Abrir a partir do P-touch Editor

Clique no menu Ajuda e escolha Ajuda do P-touch Editor.



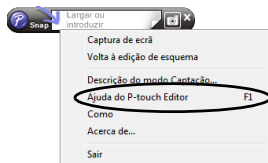
Modo Profissional



Modo Express

### ■ Abrir a partir do modo Snap

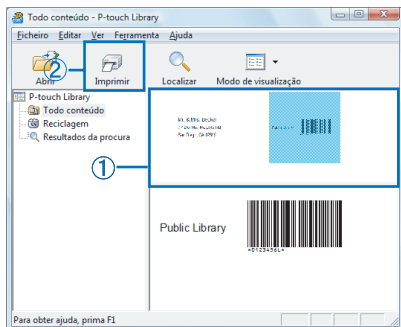
Clique com o botão direito do mouse e escolha Ajuda do P-touch Editor.



## 2. P-touch Library

### 2-1. Através do P-touch Library

O P-touch Library pode ser utilizado para gerir dados utilizados no Editor, de forma a que os dados previamente utilizados possam facilmente ser localizados e reutilizados.



- ① Consegue encontrar rapidamente dados que já foram utilizados.
- ② Com um clique, consegue imprimir rapidamente os dados seleccionados.

**Algumas funções do P-touch Library incluem:**

#### **Gestão de dados**

É possível reunir dados importados.


#### **Ligação ao Editor**

Os dados reunidos podem ser utilizados no Editor ou impressos imediatamente.

#### **Função de pré-visualização**

Utilizando a função de miniaturas, que permite ter uma visão global do conteúdo dos dados reunidos, ou a função de pré-visualização, que permite ver o conteúdo com mais detalhe, é possível localizar facilmente os dados pretendidos.

### 2-2. Iniciar a Ajuda do P-touch Library

1. Para iniciar a Ajuda do P-touch Library, clique em [Iniciar]-[Todos os programas (Programas)]-[Brother P-touch]-[P-touch Tools]-[P-touch Library 2.1]. Quando o P-touch Library for iniciado, clique em [Ajuda]-[Tópicos de ajuda].
2. No P-touch Editor:  
Clique na  barra de ferramentas do P-touch Editor.  
Quando o P-touch Library for iniciado, clique em [Ajuda]-[Tópicos de ajuda].

# para Mac<sup>®</sup> (PT-2700 / PT-2710 / PT-9500PC)

## INTRODUÇÃO

---

### Funcionalidades

<b>P-touch Editor</b>	Torna mais simples a criação de uma variedade de etiquetas personalizadas com esquemas complexos utilizando tipos de letra, modelos e cliparts.
<b>Controlador da impressora</b>	Permite-lhe imprimir etiquetas a partir do P-touch ligado quando utiliza o P-touch Editor no seu computador.

### Precauções com o CD-ROM

- Não risque o CD-ROM.
- Não sujeite o CD-ROM a temperaturas extremamente baixas ou elevadas.
- Não coloque objetos pesados sobre o CD-ROM nem aplique força no CD-ROM.
- O software incluído no CD-ROM destina-se apenas à máquina adquirida. Pode instalar o software em vários computadores para utilização num escritório, etc.
- **Não ligue o cabo USB ao seu PC antes de o software estar instalado e de o computador solicitar a sua ligação.**

## REQUISITOS DO SISTEMA

---

Antes de instalar, verifique se a configuração do sistema cumpre os requisitos apresentados em seguida.

<b>Sistema operativo (OS)</b>	Mac OS <sup>®</sup> X 10.3.9 ~ 10.5 (PowerPC <sup>®</sup> ) Mac OS <sup>®</sup> X 10.4.4 ~ 10.5 (Intel <sup>®</sup> )
<b>Memória</b>	Mac OS <sup>®</sup> X 10.3.9: 128 MB ou mais Mac OS <sup>®</sup> X 10.4: 256 MB ou mais Mac OS <sup>®</sup> X 10.5: 512 MB ou mais
<b>Espaço livre no disco rígido</b>	100 MB ou mais
<b>Interface</b>	Porta USB (Protocolo de especificação USB 1.1 ou 2.0)
<b>Monitor</b>	Mais de 256 cores
<b>Outro</b>	Unidade de CD-ROM para instalação

**Nota :** Apple, Macintosh e Mac OS são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e noutros países.

## INSTALAR O P-touch Editor E O CONTROLADOR DE IMPRESSORA

**Nota :** • Não ligue o cabo USB ao seu PC antes de instalar o software.

- É necessário possuir direitos de administrador no computador de modo a poder instalar o software.
- O procedimento de instalação pode ser alterado dependendo do Sistema Operativo do seu computador. O exemplo que se segue baseia-se no Mac OS® X 10.4.9.

Esta secção descreve como instalar o software e o controlador de impressora. Nos passos que se seguem, verá a menção PT-XXXX. A menção “XXXX” corresponderá ao nome da sua impressora. Os nomes de impressoras indicados nos monitores que se seguem poderão ser diferentes do da sua impressora.

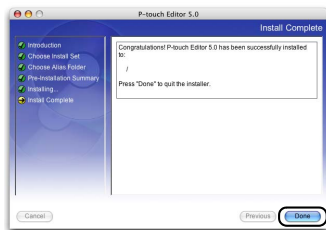
1. Inicie o seu Macintosh® e coloque o CD-ROM na unidade de CDROM.  
Clique duas vezes no ícone [PT\_Series] (CD-ROM).



2. Clique na pasta [Mac OS X] e clique duas vezes em [P-touch Editor 5.0 Installer].  
Siga as instruções que aparecem no monitor.



3. Uma vez concluída a instalação e quando aparecer o monitor apresentado à direita, clique em **[Done]** (Concluído).  
A instalação do software está concluída.  
Em seguida, instale o controlador de impressora.

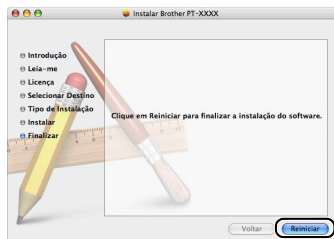


4. Clique duas vezes em [Brother PT-XXXX Driver.pkg] na pasta [Mac OS X].  
O programa de instalação do controlador inicia-se. Siga as instruções que aparecem no monitor.



**Nota :** Para usuários de PT-2710: Seleccione “Brother PT-2700 Driver.pkg”.

5. Quando a instalação terminar e aparecer a mensagem “**Click Restart to finish installing the software**” (Clique em Reiniciar para concluir a instalação do software), clique em **[Reiniciar]**. O Macintosh® reiniciará-se. A instalação do controlador de impressora está concluída.



6. Depois de reiniciar o computador, ligue o cabo USB à máquina.

**Nota :** Uma vez que a etiqueta de aviso está colada sobre a porta USB da máquina, remova-a e, em seguida, ligue o cabo USB.



7. Ligue o cabo USB à porta USB do seu Macintosh®. Em seguida, pressione o botão ligar/desligar da máquina para a ligar.

Ligue à porta USB do P-touch.

Ligue à porta USB do computador.

8. ► **Para Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**

Clique duas vezes na unidade em que estiver instalada o Mac OS® X e clique, por ordem, em [Aplicativos]- [Utilitários]-[Utilitário de Configuração da Impressora].

► **Para Mac OS® X 10.5**


Clique, por ordem, em [menu Apple]-[Preferências], e clique em [Impressão e Fax].

9. ► **Para Mac OS® X 10.3.9**

Escolha USB na parte superior do monitor.

Escolha “PT-XXXX” na lista e clique novamente em [Adicionar] para adicionar a impressora ao [Lista de impressoras].

► **Para Mac OS® X 10.4.x - 10.5**

Escolha “Brother PT-XXXX” na lista e clique novamente em [Adicionar] /  para adicionar a impressora ao [Lista de Impressoras] / [Impressão e Fax].

10. Quando regressar ao monitor [Lista de Impressoras] / [Impressão e Fax], verifique se “PT-XXXX” está adicionado e feche o monitor [Lista de Impressoras] / [Impressão e Fax]. Pode agora começar a utilizar a máquina.



**Nota :** Para obter informações mais detalhadas sobre o software, consulte a Ajuda do P-touch Editor.

## DESINSTALAR O SOFTWARE E O CONTROLADOR DA IMPRESSORA

Esta secção descreve como desinstalar o software e o controlador de impressora. Nos passos que se seguem, verá a menção PT-XXXX. A menção “XXXX” corresponderá ao nome da sua impressora.


### DESINSTALAR O P-touch Editor

1. Na unidade onde está instalado o P-touch Editor, clique duas vezes em [Aplicativos] - [P-touch Editor 5.0]-[Uninstall P-touch]-[UninstallPtEditor.command].

Depois de a janela [Terminal] aparecer, a operação de desinstalação inicia-se.

**Nota :** • É necessário ter direitos de administrador para a operação de desinstalação.



- Se a janela [Terminal] não aparecer clicando duas vezes em [UninstallPtEditor.command], clique com o botão direito do mouse em (ou pressione a tecla Ctrl e clique em) [UninstallPtEditor.command], após o que aparece o menu de contexto. Abra a janela [Terminal] a partir do menu de contexto.

2. Clique em  para fechar a janela [Terminal].
3. Elimine a pasta [Aplicativos]-[P-touch Editor 5.0].

**Nota :** Antes de eliminar a pasta [P-touch Editor 5.0], verifique se esta não contém nenhum ficheiro necessário.

O P-touch Editor foi desinstalado.

### DESINSTALAR O CONTROLADOR DE IMPRESSORA

1. Desligue a Brother PT-XXXX.
2. **▶ Para Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**  
Clique duas vezes na unidade em que se encontra instalado o Mac OS® X e depois em [Aplicativos] - [Utilitários] - [Utilitário de Configuração da Impressora].  
Aparece a caixa de diálogo [Lista de impressoras].  
**▶ Para Mac OS® X 10.5**  
Clique, por ordem, em [Apple menu]-[Preferências do Sistema] e clique em [Impressão e Fax].
3. **▶ Para Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x**  
“PT-XXXX” e clique em  (Apagar).  
**▶ Para Mac OS® X 10.5**  
Seleccione “PT-XXXX” e clique em .
4. Feche caixa de diálogo [Lista de Impressoras] / [Impressão e Fax].  
O controlador de impressora foi desinstalado.

## 1. P-touch Editor

### 1-1. Através do P-touch Editor

O P-touch Editor torna mais simples a criação de uma variedade de etiquetas personalizadas com esquemas complexos utilizando tipos de letra, modelos e cliparts.

Consulte o procedimento para criar as amostras de etiquetas que se seguem na Ajuda do P-touch Editor (A Ajuda do P-touch Editor só existe em inglês). As amostras que se seguem são apenas alguns exemplos dos tipos de etiquetas que pode criar. As empresas, as pessoas e os locais que aparecem nestas etiquetas são fictícios.

	Exemplo de etiqueta	Processo
Criar uma etiqueta de endereço		<ul style="list-style-type: none"> <li>Especificar o tamanho da etiqueta.</li> <li>Imprimir.</li> <li>Salvar um template.</li> </ul>
Criar uma faixa ou um sinal com fita continua		<ul style="list-style-type: none"> <li>Especificar o comprimento da fita ou utilizar a definição automática.</li> <li>Inserir ilustrações da coleção.</li> </ul>
Criar uma tabela		<ul style="list-style-type: none"> <li>Inserir uma tabela.</li> <li>Juntar células.</li> <li>Introduzir texto numa tabela.</li> <li>Adicionar aos favoritos.</li> </ul>
Ligar a uma base de dados utilizando um modelo		<ul style="list-style-type: none"> <li>Seleccionar um modelo</li> <li>Ligação da base de dados</li> </ul>
Criar uma etiqueta que contenha informações distribuídas por múltiplas etiquetas		<ul style="list-style-type: none"> <li>Criar etiquetas grandes.</li> <li>Definir a decoração do texto.</li> </ul>

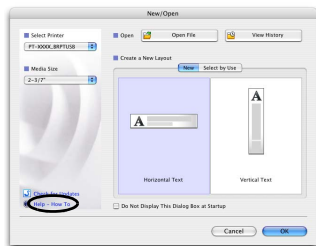


## 2. Abrir a Ajuda do P-touch Editor

Esta secção explica como abrir a Ajuda do P-touch Editor em Mac<sup>®</sup>. O exemplo que se segue baseia-se no Mac OS<sup>®</sup> X 10.4.9.

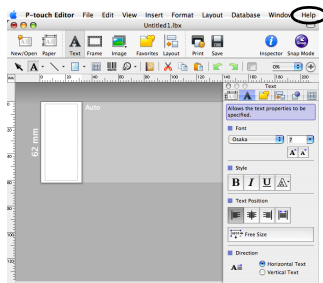
### ■ Abrir a partir da caixa de diálogo “New/Open” (Novo/Abrir)

Na caixa de diálogo New/Open, clique em "Help-How To"(Ajuda-Como).



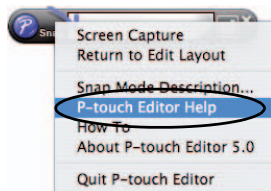
### ■ Abrir a partir do P-touch Editor

Para abrir a Ajuda do P-touch Editor, clique em Ajuda e escolha Ajuda do P-touch Editor.



### ■ Abrir a partir do modo Snap

Clique com o botão direito do mouse (ou tecla Control + clique) e escolha P-touch Editor Help (Ajuda do P-touch Editor).



**brother**®

Printed in China  
LW3435001

